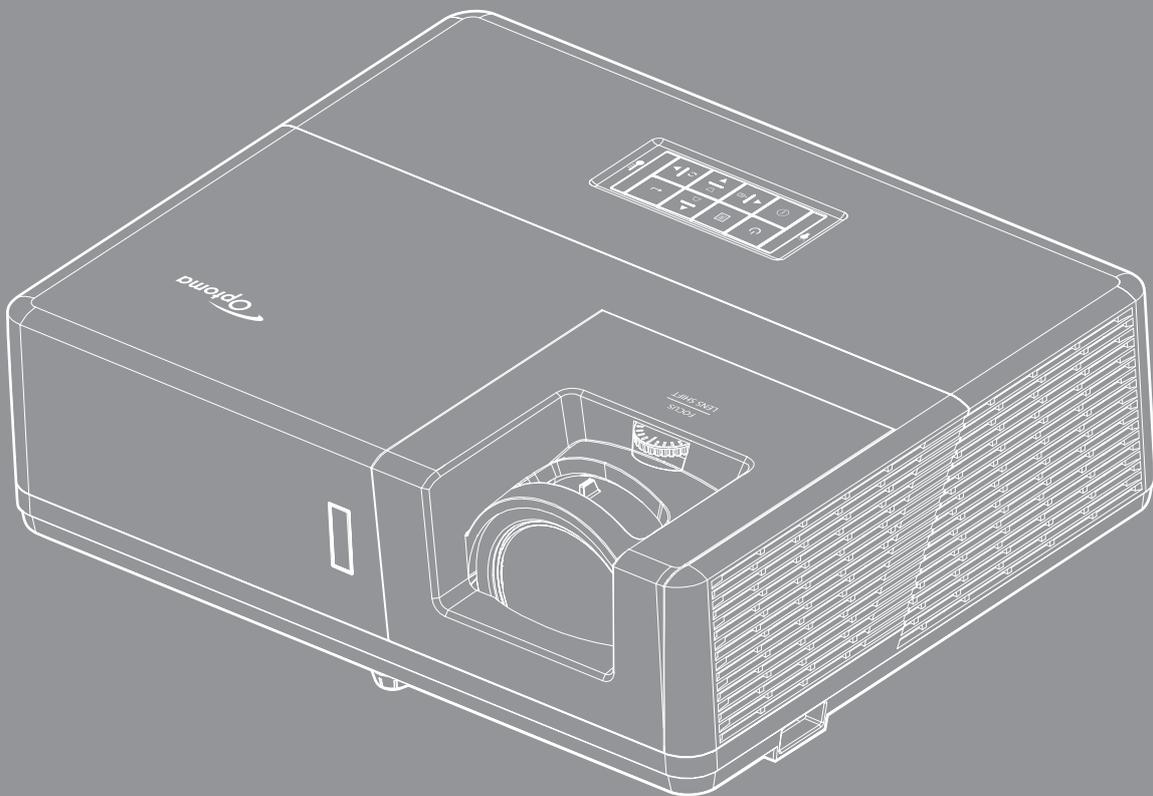


# Проектор DLP®



# СОДЕРЖАНИЕ

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ..... 4**

<i>Важные инструкции по технике безопасности</i> .....	4
<i>Информация о технике безопасности при работе с источником лазерного излучения</i> .....	5
<i>Авторские права</i> .....	6
<i>Ограничение ответственности</i> .....	6
<i>Подтверждение товарных знаков</i> .....	6
<i>FCC</i> .....	6
<i>Декларация соответствия для стран Европейского Союза</i> .....	7
<i>WEEE</i> .....	7

## **ВВЕДЕНИЕ ..... 8**

<i>Комплект поставки</i> .....	8
<i>Стандартные принадлежности</i> .....	8
<i>Дополнительные принадлежности</i> .....	8
<i>Общий вид устройства</i> .....	9
<i>Соединения</i> .....	10
<i>Клавиатура</i> .....	11
<i>Пульт дистанционного управления</i> .....	12

## **НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА ..... 13**

<i>Установка проектора</i> .....	13
<i>Подключение источников сигнала к проектору</i> .....	16
<i>Настройка проецируемого изображения</i> .....	17
<i>Настройки с пульта ДУ</i> .....	18

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА ..... 20**

<i>Включение и выключение проектора</i> .....	20
<i>Выбор источника входного сигнала</i> .....	21
<i>Меню навигации и функций</i> .....	22
<i>Дерево экранного меню</i> .....	23
<i>Меню Дисплей: настройки изображения</i> .....	32
<i>Меню Экран/3D</i> .....	35
<i>Меню Дисплей/Соотношение сторон</i> .....	36
<i>Меню Дисплей/Маска контура</i> .....	39
<i>Меню Дисплей/Масштаб</i> .....	39
<i>Меню Экран/Сдвиг изображения</i> .....	39
<i>Вызов меню коррекции геометрии</i> .....	39
<i>Меню Звук/Без звука</i> .....	40
<i>Меню Звук/Громк.</i> .....	40
<i>Меню Аудиовход</i> .....	40
<i>Меню функции аудиовход/ микрофонный вход</i> .....	40
<i>Меню Настр./Проекция</i> .....	41
<i>Меню Настр./Тип экрана</i> .....	41

Меню Настр./Настройки питания.....	41
Меню Настр./Безопасность .....	42
Меню Настр./Настройки HDMI Link.....	42
Меню Настр./Тестовая таблица.....	42
Меню “Установка: Удаленные настройки”.....	43
Меню Настр./Номер проектора.....	43
Настройка меню 12-В триггера .....	43
Меню настройки параметров HDBaseT.....	43
Меню Настр./Параметры.....	44
Настройка экранного меню сброса.....	45
Меню Сеть ЛВС .....	45
Меню Сетевое управление .....	46
Меню Настр./Сеть: настройки управления .....	47
Меню Информация.....	52

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ..... 53**

Установка и очистка пылеулавливающего фильтра .....	53
---	----

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ..... 54**

Совместимые разрешения .....	54
Размер изображения и расстояние проецирования.....	57
Размеры проектора и потолочная установка .....	59
Коды ИК-пульта ДУ .....	60
Устранение неисправностей .....	62
Предупреждающий индикатор .....	64
Технические характеристики .....	65
Офисы Optoma .....	66

# БЕЗОПАСНОСТЬ

	Молния со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначена предупредить пользователя о наличии неизолированного "опасного напряжения" в корпусе устройства, величина которого может быть достаточной, чтобы представлять для людей риск поражения электрическим током.
	Восклицательный знак в равностороннем треугольнике сообщает пользователю о наличии важных инструкций по эксплуатации и текущему ремонту (техническому обслуживанию) в материалах, сопровождающих устройство.

Соблюдайте все меры предосторожности и правила эксплуатации, рекомендуемые в данном руководстве пользователя.

## Важные инструкции по технике безопасности



- Не смотрите на луч, RG2.  
Имея дело с любым ярким источником света, не смотрите на прямой луч, RG2 IEC 62471-5: 2015.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Для обеспечения надежной работы проектора и для защиты от перегрева рекомендуется ставить проектор в место, где отсутствуют препятствия для вентиляции. Например, не следует ставить проектор на заставленный кофейный столик, диван, кровать и т. д. Не оставляйте проектор в таком закрытом пространстве, как книжный шкаф или тумба, которые затрудняют прохождение потока воздуха.
- Чтобы снизить риск возникновения пожара или удара электрическим током, не подвергайте продукт воздействию дождя или влаги. Не устанавливайте проектор около таких источников тепла, как радиаторы, нагреватели, печи или другие приборы (в т. ч. усилители), которые выделяют тепло.
- Исключите попадание предметов или жидкостей в проектор. Они могут коснуться точек с высоким напряжением и замкнуть детали, что может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.
- Не используйте при следующих условиях:
  - В очень горячей, холодной или влажной среде.
    - (i) Необходимо обеспечить температуру в помещении в диапазоне 5°C - 40°C
    - (ii) Относительная влажность составляет 10 - 85%
  - На участках, подвергаемых чрезмерному запылению и загрязнению.
  - Возле аппаратов, генерирующих сильное магнитное поле.
  - Под прямыми солнечными лучами.
- Не используйте устройство в случае его физического повреждения. Используйте устройство только по его прямому назначению. К физическим повреждениям и неправильной эксплуатации относятся следующие случаи (их список не ограничивается приведенными вариантами):
  - Падение устройства.
  - Повреждение шнура питания или штепсельной вилки.
  - Попадание жидкости на проектор.
  - Воздействие на проектор дождя или влаги.
  - Попадание инородных предметов в проектор или ослабление крепления внутренних компонентов.
- Не устанавливайте проектор на неустойчивой поверхности. Это может привести к его падению и повреждению, а также к травме оператора.
- Во время работы не заслоняйте свет, исходящий из объектива проектора. Световое излучение вызовет разогрев и расплавление заслонившего свет объекта, это может привести к ожогам и пожару.
- Не открывайте и не разбирайте проектор, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Вскрытие или снятие крышек может стать причиной поражения электрическим током или подвергнуть вас другим опасностям.

Свяжитесь с компанией Optoma, прежде чем отнести устройство в ремонт.

- Наклейки с информацией о технике безопасности расположены на корпусе проектора.
- Ремонт устройства должен проводить только персонал по обслуживанию, наделенный такими полномочиями.
- Используйте только те принадлежности и аксессуары, которые поставляет производитель.
- Во время работы запрещается смотреть прямо в объектив проектора. Яркий свет может нанести повреждение глазам.
- Данный проектор определяет остаточный срок службы лампы автоматически.
- При выключении проектора, прежде чем отсоединять питание, убедитесь, что цикл охлаждения был завершен. Дайте проектору для остывания 90 секунд.
- Перед тем, как приступить к очистке устройства, отсоедините шнур питания от электрической розетки.
- Для очистки корпуса дисплея используйте мягкую сухую ткань, смоченную слабым моющим средством. Не применяйте абразивные чистящие средства, парафины или растворители для очистки устройства.
- Отсоедините вилку шнура питания от электрической розетки, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.
- Не устанавливайте проектор на поверхности, которые подвергаются вибрации или ударам.
- Запрещается прикасаться к объективу голыми руками.
- Прежде чем положить проектор на хранение, извлеките батареи из пульта ДУ. Если батареи не удалять длительное время, из них начнет вытекать электролит.
- Не используйте проектор и не храните в масляном или сигаретном дыму, это ухудшит эксплуатационные характеристики проектора.
- Настоятельно рекомендуется правильно устанавливать проектор в нужной ориентации, в противном случае, это также ухудшит эффективность его работы.
- Используйте удлинитель-разветвитель или стабилизатор напряжения. Перебои в электроснабжении и падения напряжения могут привести к ПОВРЕЖДЕНИЮ устройств.

## Информация о технике безопасности при работе с источником лазерного излучения

- Данное изделие относится к ЛАЗЕРНЫМ УСТРОЙСТВАМ КЛАССА 1 — ГРУППА РИСКА 2 в соответствии со стандартом IEC 60825-1: 2014, 21 CFR 1040.10 и 1040.11 как группа риска 2, LIP (проектор с лазерным излучением) согласно IEC 62471:2006, кроме исключений, указанных в Уведомлении о лазерном излучении № 50 от 24 июня 2007 г.



COMPLIES WITH 21 CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE No. 50, DATED JUNE 24, 2007. IEC/EN 60825-1:2007

<p>IEC/EN 60825-1:2007 <b>LASER RADIATION AVOID</b> <b>DIRECT EYE EXPOSURE</b> CLASS 3R LASER PRODUCT WAVE LENGTH: 450-460 nm Max. PULSE ENERGY: 0.534mJ / PULSE DURATION: 0.98 ms IEC/EN 60825-1:2014 CLASS 1 LASER PRODUCT / <b>RISK GROUP 2</b> Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare into the beam, May be harmful to the eyes.</p>	<p>IEC/EN 60825-1:2007 激光辐射，眼睛不要直 视3R激光产品波长 450-460 nm/最大脉冲能量： 0.534mJ/脉冲时间：0.98ms IEC/EN 60825-1:2014 1类激光产品/风险组2 该产品会发出可能对身 体有害的激光辐射。 不要直视激光束，可能会对 眼睛造成危害。</p>	<p>IEC/EN 60825-1:2007 RAYONNEMENT LASER - EVITEZ TOUTE EXPOSITION DIRECTE DES YEUX - PRODUIT LASER DE CLASSE 3R LONGUEUR D'ONDES: 450 - 460 nm/ Max. IMPULSION D'ENERGIE: 0.534mJ/ DUREE D'IMPULSION: 0.98 ms IEC/EN 60825-1:2014 PRODUIT LASER DE CLASSE 1 / GROUPE A RISQUE 2 Risques possibles de rayonnements optiques émis par ce produit. Ne pas regarder dans le faisceau. Peut être dangereux pour les yeux.</p>	<p>레이저 3R 등급 레이저 제품 의 레이저 방사선에 직접 노출되지 않도록 하십시오. 파장: 450-460 nm/최대 펄스 에너지: 0.534 mJ/ 펄스 지속시간: 0.98 ms IEC/EN 60825-1:2014 1등급 레이저 제품/위험 군 2등급 이 제품에서 유해한 광선 이 방출될 수 있습니다. 광 선을 하마로 쳐다보지 마 십시오. 그럴 경우 눈에 해로운 수 있습니다.</p> <p>レーザー照射目の直接曝 露を避けるクラス3R レーザー製品 波長:450~460nm/最大 パルスエネルギー:0.534 mJ/パルス持続:0.98ms IEC/EN 60825-1:2014 ク ラス1レーザー製品/リス クグループA 本製品から危険な光学的 照射が放射される可能 性があります。 光線を目に入れないでく ださい。目には有害な可 能性があります。</p>
--	--	---	---



**Несоблюдение перечисленных ниже предупреждений может привести к смертельному исходу или серьезной травме.**

- В данном проекторе установлен лазерный модуль класса 4. Запрещается разбирать проектор или вносить изменения в его конструкцию, так как это очень опасно.
- Эксплуатация или регулировка без специального ознакомления с руководством пользователя создает опасность воздействия лазерного излучения.
- Не открывайте и не разбирайте проектор, так как лазерное излучение может привести к травме.
- Не смотрите в объектив и на луч лазера включенного проектора. Яркий свет может повредить зрение.
- При включении проектора убедитесь в отсутствии людей, которые могут посмотреть в объектив.
- Несоблюдение следующих процедур управления, регулировки или эксплуатации может привести к травме под воздействием лазерного излучения.
- Чтобы избежать возможного воздействия лазерного излучения, соблюдайте инструкции по сборке, эксплуатации и техническому обслуживанию, в том числе четкие предупреждения, относящиеся к мерам предосторожности.

## Авторские права

Данное руководство вместе со всеми фотографиями, рисунками и программным обеспечением защищаются международным законодательством об авторском праве. Все права на этот документ защищены. Запрещается воспроизведение настоящего руководства и его содержимого без письменного согласия автора.

© Авторские права 2019

## Ограничение ответственности

Содержимое настоящего руководства может быть изменено без уведомления. Производитель не предоставляет каких-либо заверений и гарантий в отношении приведенного в этом документе содержания, и специально отказывается от косвенных гарантий качества или состояния товара, необходимых для определенной цели. Производитель оставляет за собой право иногда вносить изменения в данное руководство при отсутствии обязанности уведомления об этом каких-либо лиц.

## Подтверждение товарных знаков

Kensington – является зарегистрированным в США товарным знаком компании ACCO Brand Corporation, в других странах мира также проведена регистрация или находится на стадии рассмотрения заявка на регистрацию этого товарного знака.

HDMI, логотип HDMI и мультимедийный интерфейс высокой четкости (HDMI) – являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing LLC в Соединенных Штатах Америки и в других странах.

DLP®, DLP Link и логотип DLP являются зарегистрированными товарными знаками компании Texas Instruments, а BrilliantColor™ – товарным знаком Texas Instruments.

MHL, Mobile High-Definition Link и логотип MHL являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании MHL Licensing, LLC.

Все остальные названия продуктов, используемых в настоящем руководстве, являются собственностью их владельцев и признаны подлинными.

## FCC

Это устройство протестировано и отвечает требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам Класса В, согласно Части 15 правил FCC (Федеральной комиссии связи США). Данные ограничения призваны обеспечить надлежащую защиту от вредных помех при установке оборудования в жилом помещении. Это устройство создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и используется с нарушением инструкции, может негативно влиять на радиосвязь.

Тем не менее, не существует гарантии, что помехи не возникнут при определенном способе установки. В случае создания помех радио- или телеприема, что можно определить, включив и выключив устройство, пользователю следует устранить помехи, приняв следующие меры:

- Перенаправить или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между данным устройством и приемником.
- Подключить устройство в розетку электрической цепи, отличную от цепи подключения приемника.
- Обратится за помощью к поставщику или опытному радио- или телемеханику.

### Примечание: Экранированные кабели

Все подключения к другим вычислительным устройствам должны осуществляться при помощи экранированных кабелей, чтобы отвечать требованиям FCC.

### Внимание

Изменения или модификации, которые не санкционированы явным образом производителем, могут аннулировать права пользователя, предоставленные ему Федеральной Комиссией связи США, на эксплуатацию данного проектора.

## Условия эксплуатации

Данное устройство отвечает требованиям Части 15 правил FCC. Эксплуатация допускается при следующих условиях:

1. Устройство не должно создавать вредных помех
2. Устройство должно работать в условиях любых помех, включая помехи, которые могут препятствовать его нормальной эксплуатации.

### Примечание: Для пользователей в Канаде

Данное цифровое устройство класса B отвечает требованиям принятого в Канаде стандарта ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Декларация соответствия для стран Европейского Союза

- Директива по электромагнитной совместимости EMC 2014/30/EC (включая поправки)
- Директива по низковольтным устройствам 2014/35/EC
- Директива RED 2014/53/EC (при наличии функции радиочастот)

## WEEE



### Инструкции по утилизации

При утилизации данного электронного устройства не выбрасывайте его с бытовыми отходами. Для минимизации загрязнения и обеспечения защиты окружающей среды отправьте его на переработку.

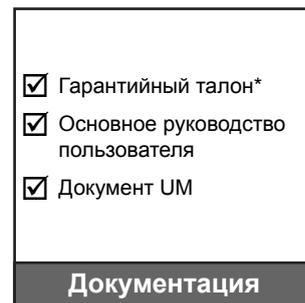
# ВВЕДЕНИЕ

## Комплект поставки

Осторожно снимите упаковку и проверьте наличие в комплекте всех устройств, перечисленных ниже в разделе стандартные компоненты. Некоторые из них, показанные в разделе дополнительные компоненты, могут отсутствовать в зависимости от модели, спецификации и вашего региона покупки. Проверьте комплектность с учетом места покупки. Некоторые компоненты в зависимости от регионов могут отличаться.

Гарантийный талон входит в комплект только в некоторых регионах. Дополнительную информацию можно получить у поставщика.

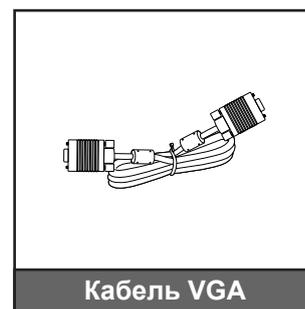
## Стандартные принадлежности



### Примечание.

- Пульт ДУ поставляется с батареей.
- \* Для получения информации о гарантийном обслуживании в Европе посетите сайт [www.optoma.com](http://www.optoma.com).

## Дополнительные принадлежности

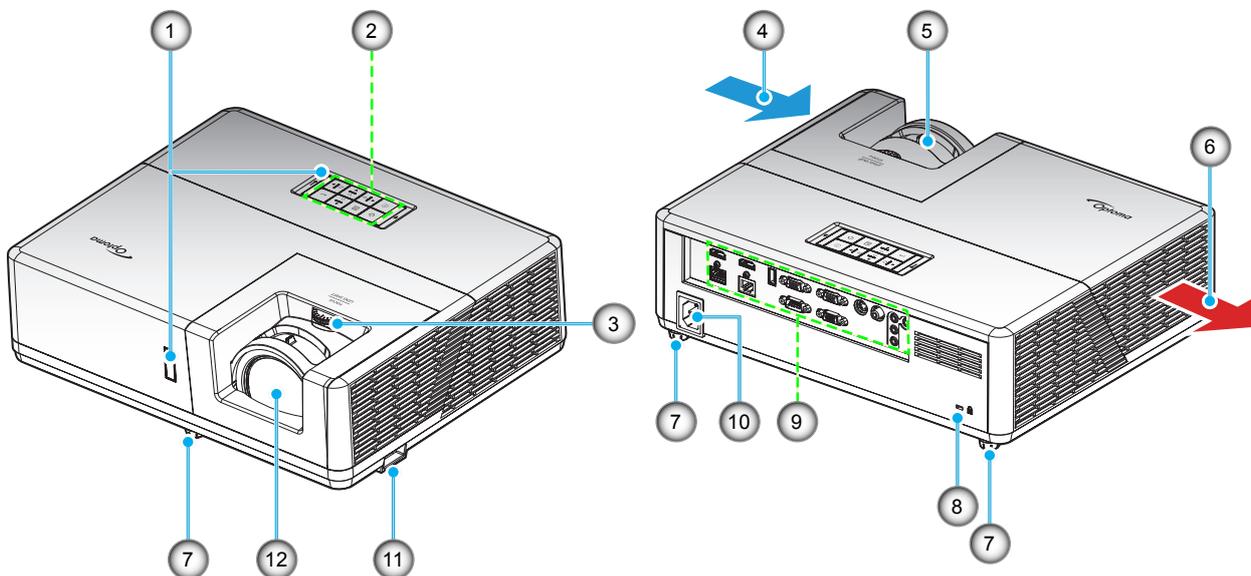


### Примечание.

- В зависимости от модели, технических характеристик и региона могут потребоваться другие дополнительные принадлежности.

# ВВЕДЕНИЕ

## Общий вид устройства



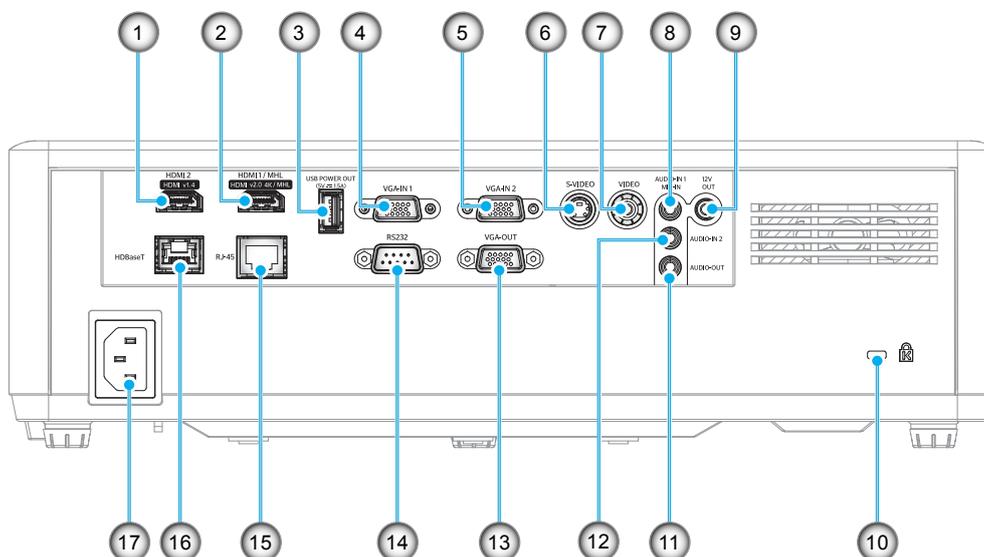
### Примечание.

- *Запрещается блокировать впускное отверстие проектора и вытяжные вентиляционные отверстия.*
- *При работе с проектором в замкнутом пространстве предусматривайте зазор как минимум 30 см рядом с впускными и выпускными вентиляционными отверстиями.*

№	Пункт	№	Пункт
1.	ИК-приемники	7.	Ножки для регулировки наклона
2.	Клавиатура	8.	Отверстие для установки замка Kensington™
3.	Набор сдвига объектива	9.	Входные/выходные разъемы
4.	Вентиляционное отверстие (впуск)	10.	Сетевая розетка
5.	Регулятор фокусировки	11.	Решетка безопасности
6.	Вентиляционное отверстие (выпуск)	12.	Объектив

# ВВЕДЕНИЕ

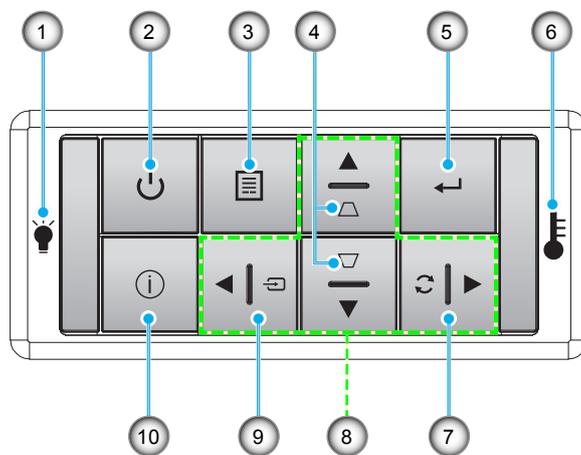
## Соединения



№	Пункт	№	Пункт
1.	Разъем HDMI 2	10.	Отверстие для установки замка Kensington™
2.	Разъем HDMI 1/ MHL	11.	Аудиовыход
3.	Выходной разъем питания USB (5 В ---1,5 А)	12.	Входной разъем AUDIO-IN 2
4.	Входной разъем VGA In 1	13.	Выходной разъем VGA-OUT
5.	Входной разъем VGA In 2	14.	RS232
6.	Разъем видеосигнала стандарта S-VIDEO	15.	Разъем RJ-45
7.	Разъем ВИДЕО	16.	Разъем HDBaseT
8.	Разъем Аудиовход 1/ микрофонный вход	17.	Сетевая розетка
9.	Выходной разъем 12 В		

# ВВЕДЕНИЕ

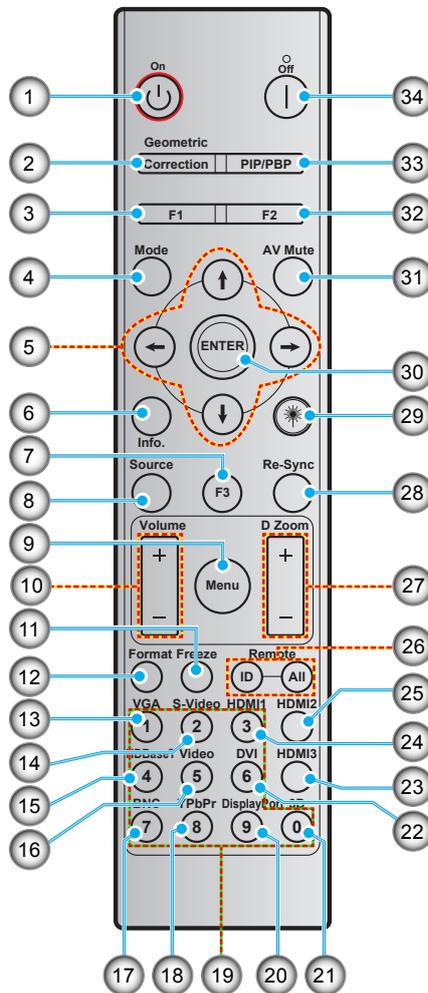
## Клавиатура



№	Пункт	№	Пункт
1.	Светодиод лампы	6.	Светодиод температуры
2.	Кнопка питания с индикатором	7.	Повторная синхронизация
3.	Меню	8.	Четыре направленные кнопки выбора
4.	Корректировка Трапеция	9.	Источник
5.	Войти	10.	Информация

# ВВЕДЕНИЕ

## Пульт дистанционного управления



№	Пункт	№	Пункт
1.	Включение питания	18.	YPbPr (не поддерживается)
2.	Коррекция геометрии	19.	Цифровая клавиатура (0-9)
3.	Функциональная кнопка (F1) (программируемая)	20.	Разъем Display port (не поддерживается)
4.	Режим	21.	Объемность
5.	Четыре направленные кнопки выбора	22.	DVI (не поддерживается)
6.	Информация	23.	HDMI3 (не поддерживается)
7.	Функциональная кнопка (F3) (программируемая)	24.	HDMI1
8.	Источник	25.	HDMI2
9.	Меню	26.	Идентификатор ПДУ/Все ПДУ
10.	Громк. - / +	27.	Цифровое увеличение -/+
11.	Остановка кадра	28.	Повторная синхронизация
12.	Формат (Соотношение сторон)	29.	Лазер (не поддерживается)
13.	VGA	30.	Войти
14.	S-Video	31.	Выкл. AV
15.	HDBase-T	32.	Функциональная кнопка (F2) (программируемая)
16.	Video	33.	PIP/PBP (не поддерживается)
17.	BNC (не поддерживается)	34.	Power off

**Примечание.** Некоторые кнопки не работают, если эти функции не поддерживаются конкретной моделью проектора.

# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Установка проектора

Проектор может устанавливаться в одном из четырех положений.

Место установки будет зависеть от свободного пространства в помещении и ваших предпочтений. Для определения места размещения проектора в расчет принимается размер и форма используемого экрана, место расположения розеток питания и расстояние между проектором и остальным оборудованием.



Проектор устанавливается на плоской поверхности и перпендикулярно экрану.

- Чтобы определить место расположения проектора по заданному размеру экрана, см. таблицу расстояний на страницах 57–58.
- Чтобы определить размер экрана по заданному расстоянию, см. таблицу расстояний на страницах 57-58.

**Примечание.** По мере удаления места установки проектора от экрана размер проецируемого изображения и пропорционально сдвиг по вертикали увеличиваются.

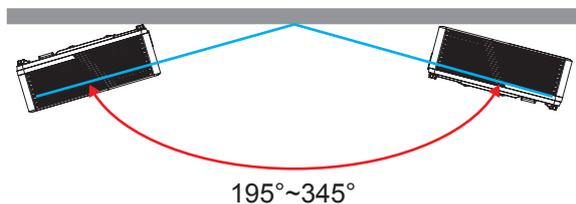
### **ВАЖНО!**

*Эксплуатация проектора разрешена только при его установке на столе или на потолке. Проектор должен располагаться горизонтально, без наклона вперед/назад или влево/вправо. Расположение иным образом приводит к аннулированию гарантии и сокращает срок эксплуатации проектора и его лампы. Для выполнения нестандартной установки проконсультируйтесь со специалистами Optoma.*

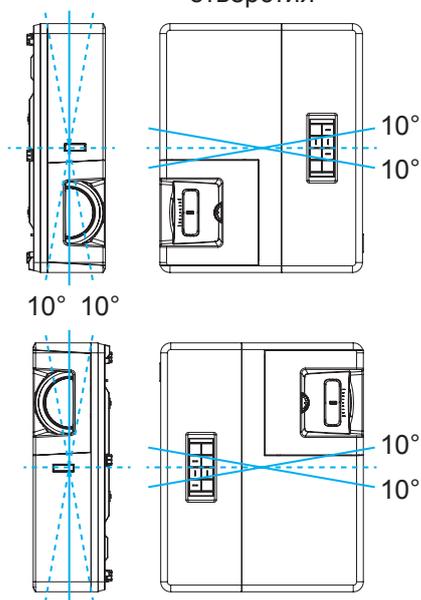
# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Памятка по установке проектора

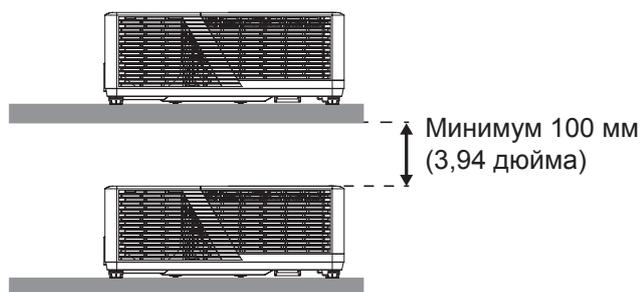
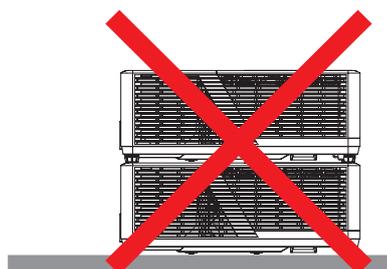
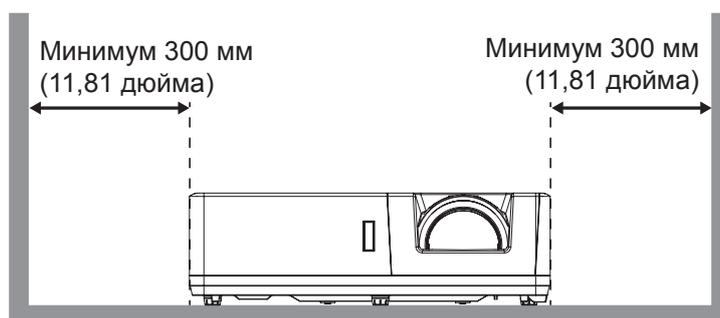
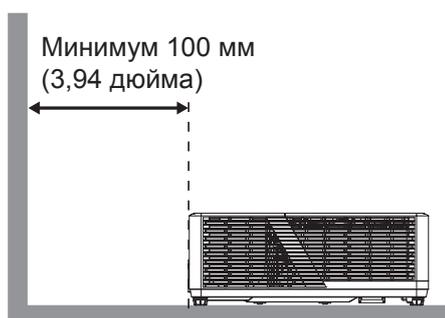
**Примечание.** Мощность проектора снижается до 60% при полной мощности вентилятора.



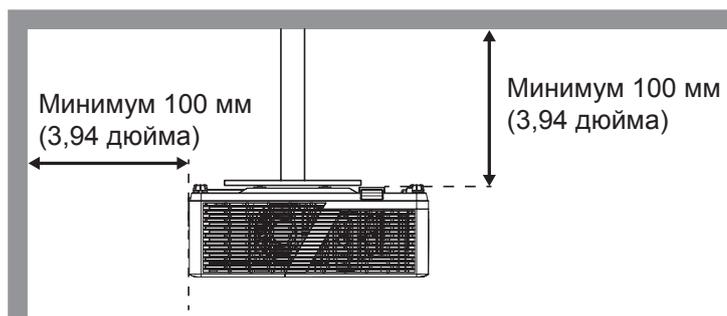
- Вертикальная ориентация  
Сторона вентиляционного отверстия



- Расстояние вокруг вентиляционного отверстия должно составлять не менее 30 см.



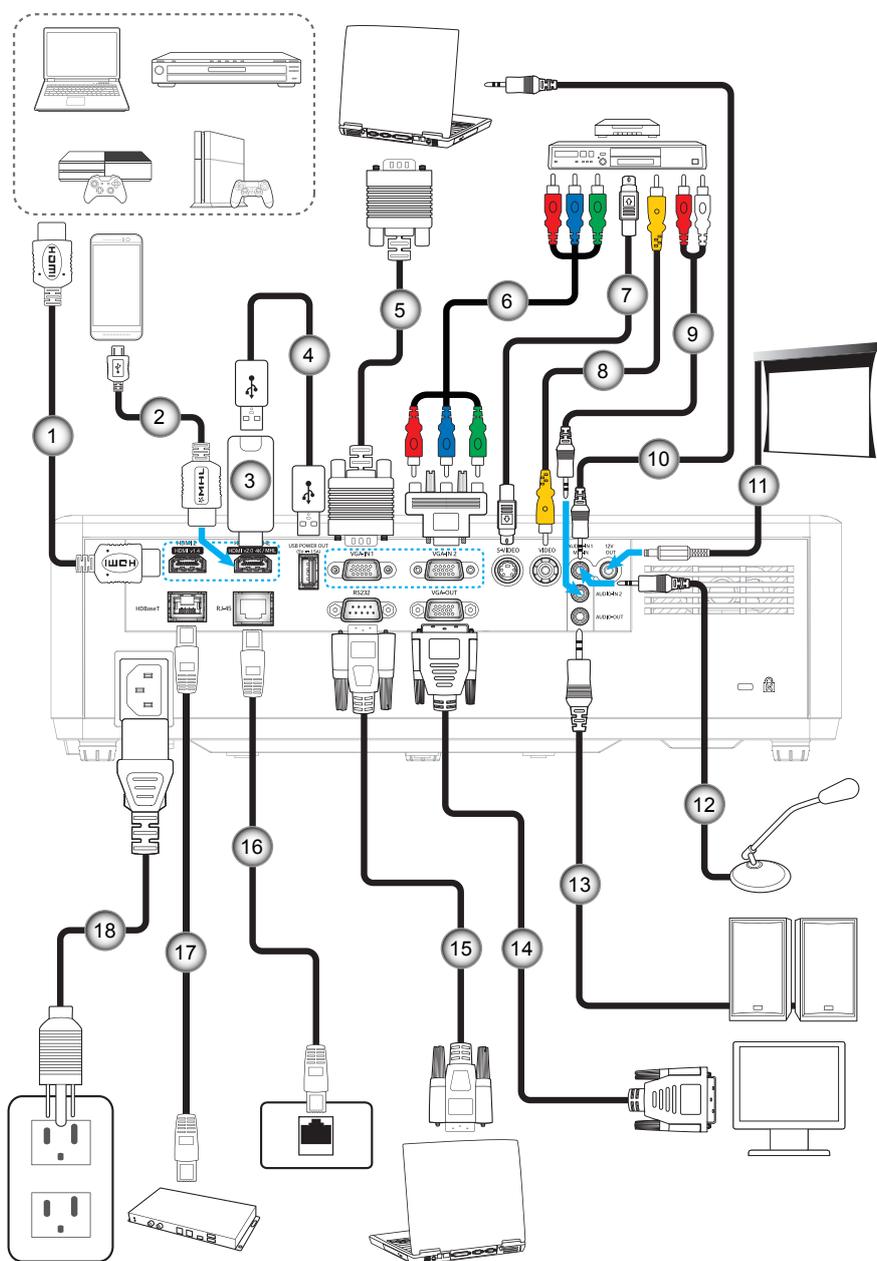
# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА



- Убедитесь, что воздухозаборник не втягивает горячий воздух из воздухоотвода.
- При эксплуатации проектора в закрытом помещении следите за тем, чтобы температура воздуха в месте установки не превышала рабочую температуру во время работы проектора, а отверстия для забора и вывода отработанного воздуха были открыты.
- Все контейнеры должны пройти сертифицированное термическое испытание, чтобы исключить возможность рециркуляции проектором отработанного воздуха, так как это может вызвать его выключение, даже если температура внутри контейнера находится в пределах диапазона рабочей температуры.

# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Подключение источников сигнала к проектору



№	Пункт	№	Пункт
1.	Кабель HDMI	10.	Кабель для Аудиовход
2.	Кабель MHL	11.	Разъем постоянного тока 12 В
3.	Адаптер HDMI	12.	Кабель микрофона
4.	Кабель питания USB	13.	Кабель аудиовыхода
5.	Кабель входа VGA	14.	Кабель VGA выход
6.	Кабель компонентного сигнала RCA	15.	Кабель RS232
7.	Кабель стандарта S-Video	16.	Кабель RJ-45
8.	Видеокабель	17.	Кабель RJ-45 (категория Cat5)
9.	Кабель для Аудиовход	18.	Шнур питания

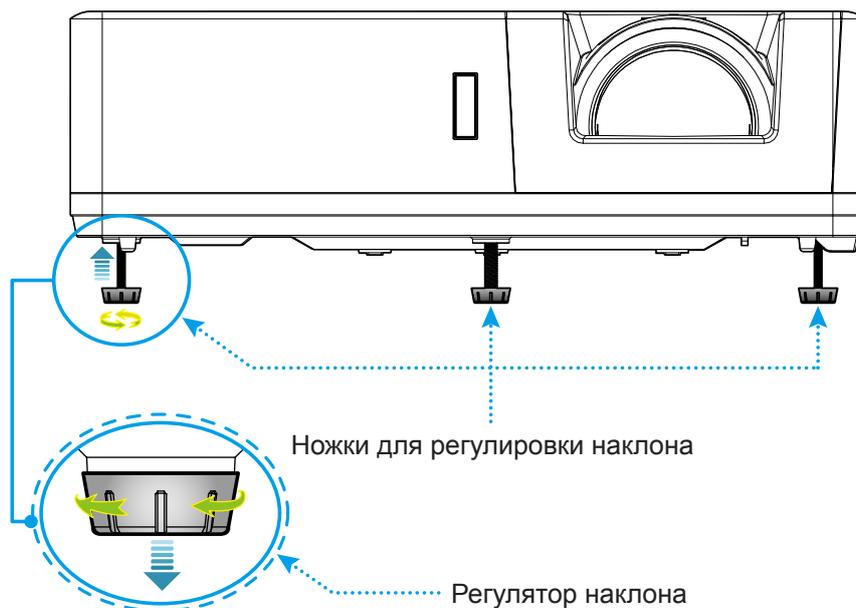
# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Настройка проецируемого изображения

### Высота изображения

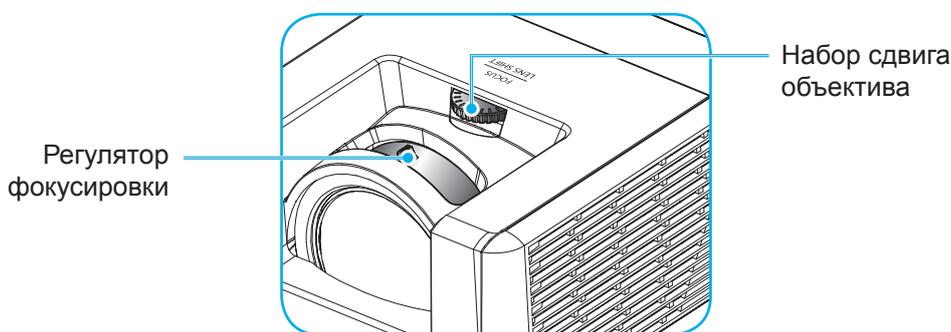
Проектор оснащен подъемными ножками для настройки высоты изображения.

1. Найдите нужную регулируемую ножку в нижней части проектора.
2. Чтобы поднять или опустить проектор, поверните регулятор по часовой стрелке или против часовой стрелки.



### Сдвиг и фокусировка объектива

- Для регулировки положения изображения поверните регулятор сдвига объектива по часовой стрелке или против часовой стрелки. Это позволяет отрегулировать положение проецируемого изображения по вертикали.
- Для фокусировки изображения вращайте регулятор фокусировки в обе стороны до тех пор, пока изображение не станет четким и резким.



**Примечание.** Проектор фокусируется на расстоянии:

- 1080P: от 0,5 до 5,3 м
- WUXGA: от 0,5 до 5,2 м

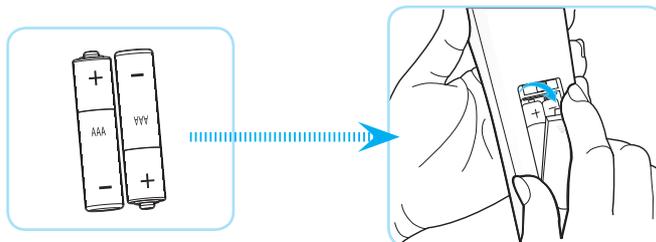
# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Настройки с пульта ДУ

### Установка / замена батареек

К пульту дистанционного управления прилагаются две батарейки размером AAA.

1. Снимите крышку с батарейного отсека на обратной стороне пульта ДУ.
2. Вставьте батарейки AAA в батарейный отсек, как показано на рисунке.
3. Установите обратно крышку на пульт ДУ.



**Примечание.** Для замены используются такие же или эквивалентные батарейки.

### **ВНИМАНИЕ**

Неправильное использование батареек может привести к утечке химических реактивов или взрыву. Строго выполняйте следующие инструкции.

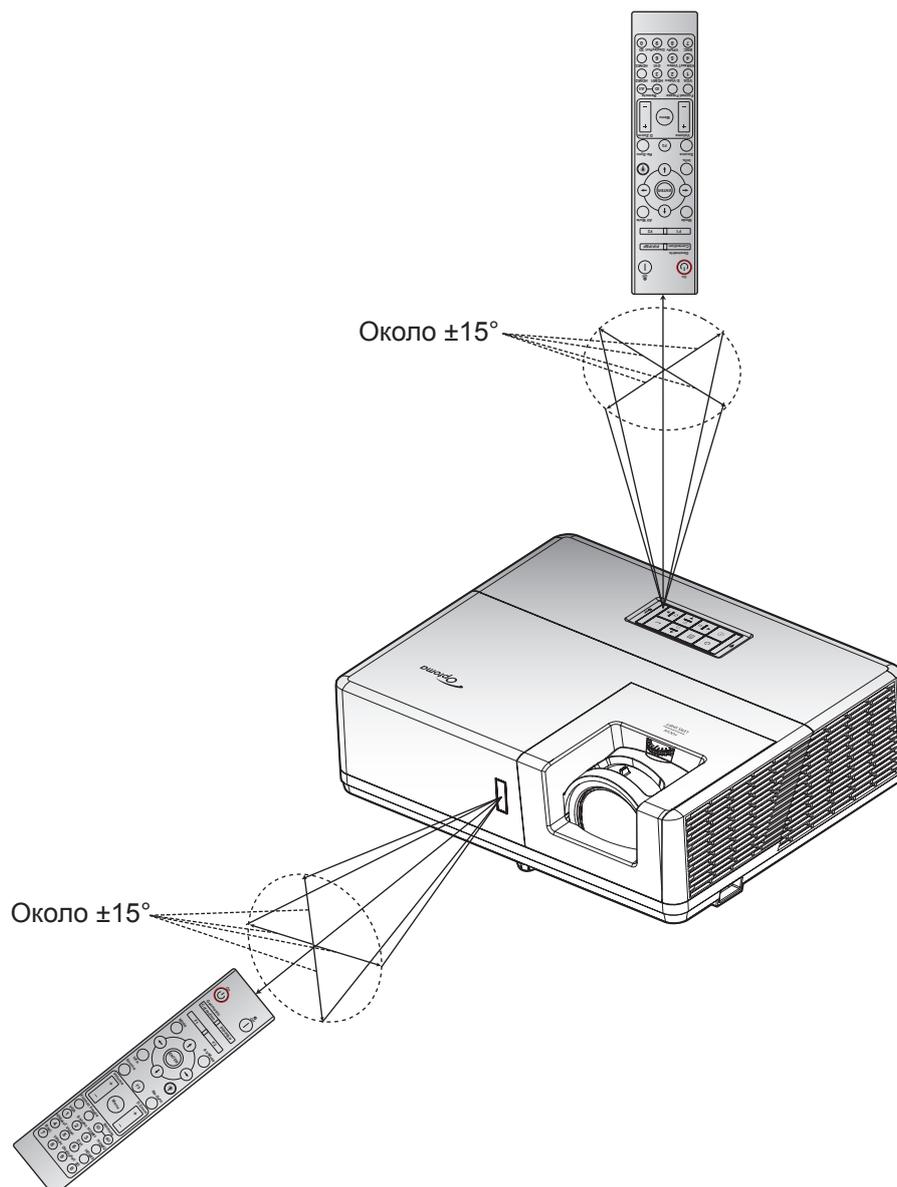
- Не используйте одновременно батарейки разных типов. Различные типы батареек различаются по своим характеристикам.
- Не используйте новые батарейки одновременно со старыми. Использование новых батареек вместе со старыми сокращает срок службы новых батареек и может привести к утечке химических реактивов из старых батареек.
- Извлеките отработанные батарейки. При утечке из батареек химические реактивы могут попасть на кожу и вызвать раздражение. При обнаружении утечки химических реактивов тщательно вытрите их салфеткой.
- Входящие в комплект батарейки могут иметь более короткий срок службы из-за условий хранения.
- Если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного времени, извлеките из него батарейки.
- При утилизации батареек следует соблюдать законы соответствующего региона или страны.

# НАСТРОЙКА И УСТАНОВКА

## Зона действия ПДУ

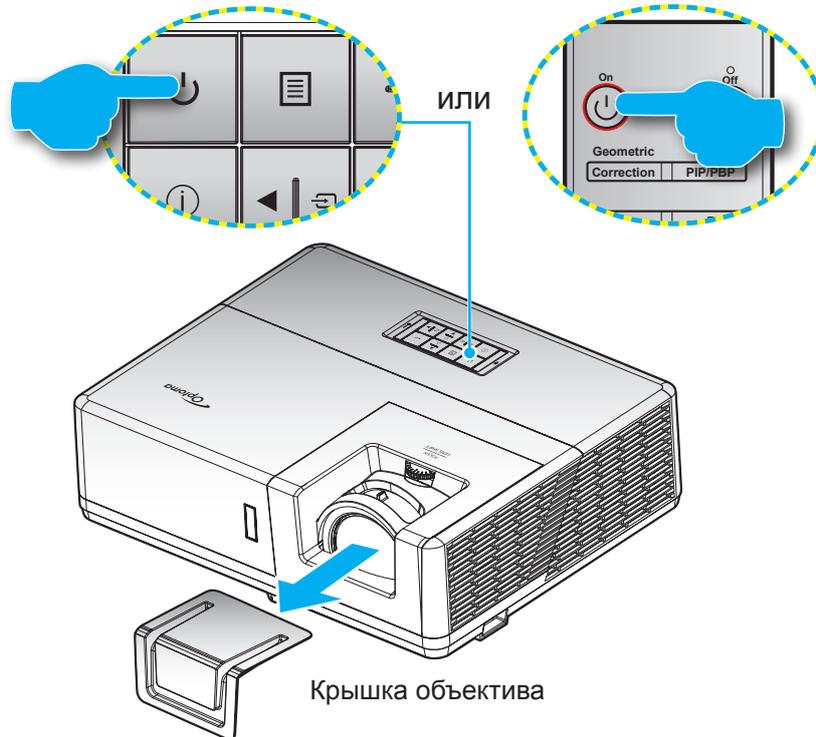
Инфракрасный (ИК) датчик для пульта ДУ находится на верхней и передней панели проектора. Для правильной работы пульта ДУ держите его относительно перпендикуляра к ИК-датчику проектора под углом не более 30 градусов в обе стороны. Расстояние от пульта ДУ до датчика не должно превышать 6 метров, если пульт расположен под углом  $\pm 15^\circ$ , и 8 метров, если пульт направлен на датчик под углом  $0^\circ$ .

- Убедитесь, что между ними нет препятствий, затрудняющих прохождение ИК-луча.
- Проверьте, что на ИК-передатчик пульта ПДУ не падают солнечные лучи или прямой свет от флуоресцентных ламп.
- Чтобы пульт ДУ работал правильно, расстояние от него до флуоресцентных ламп должно быть больше 2 метров.
- Нарушение работы пульта наблюдается и в том случае, когда он находится рядом с флуоресцентными лампами инверторного типа.
- Если расстояние между пультом ДУ и проектором слишком короткое, работоспособность пульта также падает.
- Когда вы направляете пульт на экран, эффективное расстояние между ними меньше 5 м, а ИК-лучи отражаются обратно в проектор. Однако эффективное расстояние можно изменить в зависимости от экранов.



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Включение и выключение проектора



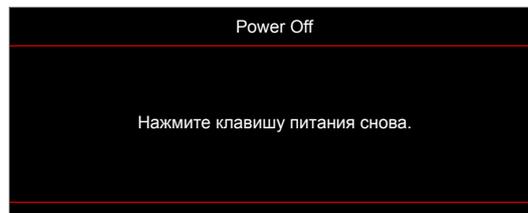
### Питание включено

1. Снимите крышку объектива.
2. Надежно подсоединяйте шнур питания и сигнальный кабель или кабель источника сигнала. После подключения проектора к сети электропитания индикатор питания загорится красным цветом.
3. Включите проектор нажатием кнопки  на клавиатуре проектора или пульте ДУ.
4. Начальный экран отобразится приблизительно через 10 секунд, и индикатор питания будет мигать синим или зеленым цветом.

**Примечание.** При первом использовании проектора следует выбрать предпочитаемый язык меню, ориентацию проектора и прочие параметры.

### Выключить

1. Выключите проектор, нажав на кнопку  на клавиатуре проектора, или на кнопку  на пульте ДУ.
2. Появится следующее сообщение:



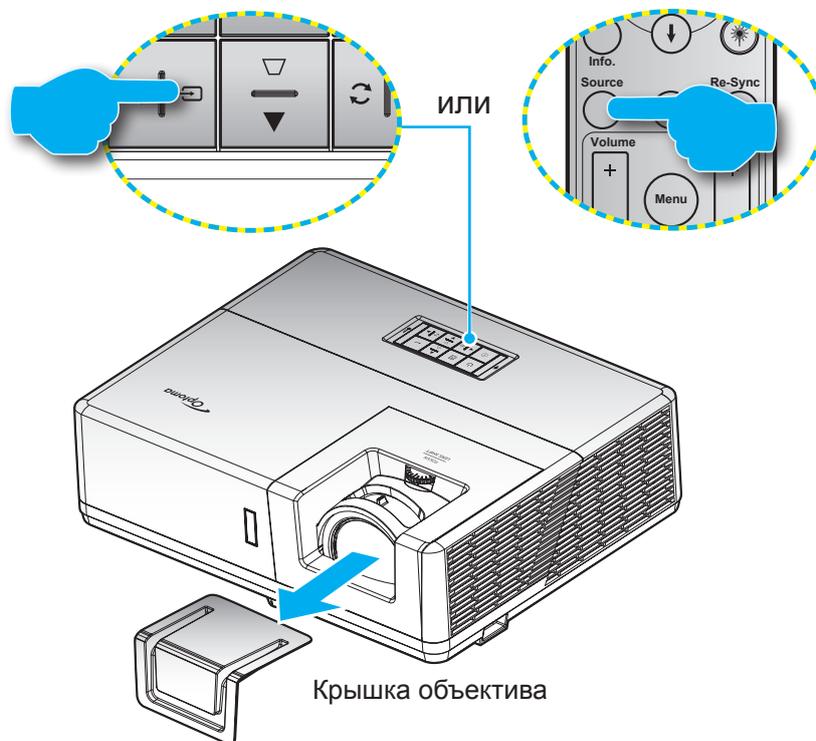
3. Повторно нажмите на кнопку  или  для подтверждения, иначе данное сообщение исчезнет с экрана через 15 секунд. При повторном нажатии на кнопку  или  проектор отключается.
4. После перехода проектора в режим ожидания индикатор питания светится красным цветом. Если нужно снова включить проектор, дождитесь завершения цикла охлаждения и перехода устройства в режим ожидания. Если проектор находится в режиме ожидания, для включения снова нажмите на кнопку .
5. Отсоедините шнур питания от электрической розетки и проектора.

**Примечание.** Не рекомендуется включать проектор сразу же после выключения питания.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Выбор источника входного сигнала

Включите подключенный источник входного сигнала, который будет отображаться на экране, например, компьютер, ноутбук, видеопроигрыватель и т.д. Проектор автоматически обнаруживает источник. При подключении нескольких источников нажмите на кнопку  на клавиатуре проектора или кнопку **Источник входного сигнала** на пульте ДУ для выбора нужного входного сигнала.

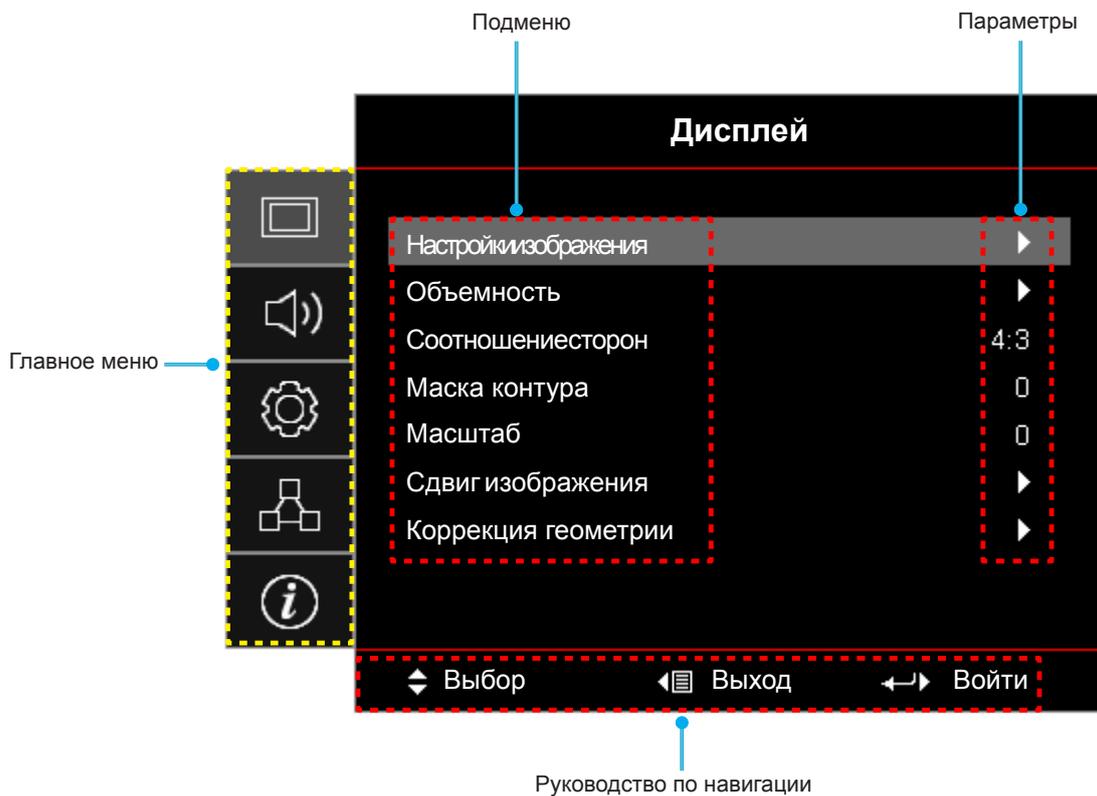


# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню навигации и функций

Проектор имеет многоязычные экранные меню, позволяющие настраивать изображение и изменять настройки. Проектор автоматически обнаружит источник.

1. Для вызова экранного меню нажмите на кнопку  на клавиатуре проектора или кнопку **Меню** на пульте ДУ.
2. После отображения экранного меню выбирайте любые элементы главного меню с помощью клавиш **▲▼**. Выбрав необходимый параметр на определенной странице, нажмите на кнопку **←** на клавиатуре проектора или кнопку **Ввод** на пульте ДУ для входа в подменю.
3. Выберите необходимый элемент подменю клавишами **◀▶** и нажмите на кнопку **←** или **Ввод** для просмотра дополнительных параметров. Настройте параметры клавишами **◀▶**.
4. Выбор в подменю следующий элемент, который требуется отрегулировать, и измените значение указанным выше способом.
5. Нажмите на кнопку **←** или **Enter** для подтверждения, чтобы вернуться в основное меню.
6. Для выхода нажмите на кнопку  или **Menu** еще раз. И проектор автоматически сохранит новые настройки.



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Дерево экранного меню

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Дисплей	Настройки изображения	Режим отображения			Презентация	
					Яркий	
					HDR	
					Кинотеатр	
					Игра	
					sRGB	
					DICOM SIM.	
					Пользов.	
				Объемность		
		Цвет стены				Выкл. [По умолчанию]
						Классная доска
						Светло-желтый
						Светло-зеленый
						Светло-синий
						Розовый
						Серый
		Dynamic Range		HDR		Выкл.
						Автоматический [По умолчанию]
				HDR Picture mode		Яркий
						Стандартный [По умолчанию]
						Кино
					Detail	
		Яркость				-50 ~ 50
		Контраст				-50 ~ 50
		Резкость				1 ~ 15
		Цвет				-50 ~ 50
		Оттенок				-50 ~ 50
		Гамма		Кино		
				Video		
				Графика		
				Стандартный(2.2)		
				1.8		
				2.0		
	2.4					
	2.6					
Настройки цвета	BrilliantColor™			1 ~ 10		

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения
Дисплей	Настройки изображения	Настройки цвета	Цвет. темп.		Тепл.
					Стандартный
					Охлаждение
					Хол.
			Согласование цвета	Цвет	Красный [По умолчанию]
					Зеленый
					Синий
					Голубой
					Желтый
					Магента
					Белый(*)
				Оттенок/R(*)	-50 ~ 50 [по умолчанию: 0]
				Насыщенность/G(*)	-50 ~ 50 [по умолчанию: 0]
				Усиление/B(*)	-50 ~ 50 [по умолчанию: 0]
			Сброс	Отмена [По умолчанию]	
				Да	
			Выход		
			RGB усиление/сдвиг	Усиление красного	-50 ~ 50
				Усиление зеленого	-50 ~ 50
				Усиление синего	-50 ~ 50
				Усиление красного	-50 ~ 50
				Усиление зеленого	-50 ~ 50
				Усиление синего	-50 ~ 50
				Сброс	Отмена [По умолчанию]
					Да
			Выход		
			Цвет. протр. [Входы, кроме HDMI]		Автоматический [По умолчанию]
					RGB
					YUV
			Цвет. протр. [Вход HDMI]		Автоматический [По умолчанию]
				RGB (0-255)	
				RGB (16-235)	
				YUV	
		Уров. белого		0 ~ 31	
		Уров. черн.		-5 ~ 5	
		IRE		0	
				7.5	
		Сигнал	Автоматический	Выкл.	
				Вкл. [По умолчанию]	
			Частота	-10 ~ 10 (в зависимости от сигнала) [по умолчанию: 0]	
Фаза		0 ~ 31 (в зависимости от сигнала) [По умолчанию: 0]			

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Дисплей	Настройки изображения	Сигнал	Пол. по гор.		-5 ~ 5 (в зависимости от сигнала) [по умолчанию: 0]	
			Пол. по верт.		-5 ~ 5 (в зависимости от сигнала) [по умолчанию: 0]	
		Режимы яркости			DynamicBlack	
					Питание (Питание = 100 %/ 95 %/ 90 %/ 85 %/ 80 %/ 75 %/ 70 %/ 65 %/ 60 %/ 55 %/ 50 %)	
		Сброс				
	Объемность	Режим 3D				Выкл.
						Вкл. [По умолчанию]
		3D Tech				DLP-Link [По умолчанию]
						3D-синхронизация
		3D->2D				Объемность [По умолчанию]
						L
						R
		Формат 3D				Автоматический [По умолчанию]
						SBS режим
						Top and Bottom
					Frame Sequential	
	Инвер. 3D-синхр.				Вкл.	
	Сброс					Выкл. [По умолчанию]
						Отмена
						Да
	Соотношение сторон					4:3
						16:9
						16:10
						<b>Примечание.</b> Только для модели WUXGA.
						LBX
						Стандартный
						Автоматический
	Маска контура					0 ~ 10 [по умолчанию: 0]
	Масштаб					-5 ~ 25 [по умолчанию: 0]
	Сдвиг изображения	Г 				-100 ~ 100 [по умолчанию: 0]
		В 				-100 ~ 100 [по умолчанию: 0]
	Коррекция геометрии	По 4м углам				
		Г. трапеция				-20 ~ 20 [по умолчанию: 0]
В. трапеция					-20 ~ 20 [по умолчанию: 0]	
Автокор.трап.иск					Выкл.	
					Вкл. [По умолчанию]	
	Сброс					
Звук	Без звука				Выкл. [По умолчанию]	
					Вкл.	
	Громк.					0~10 [по умолчанию: 5]

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Звук	Аудиовход	HDMI1 / MHL			Аудио 1	
					Аудио 2	
					По умолчанию [По умолчанию]	
		HDMI2			Аудио 1	
					Аудио 2	
					По умолчанию [По умолчанию]	
		HDBaseT [Только для модели HDBaseT]			Аудио 1	
					Аудио 2	
					По умолчанию [По умолчанию]	
		VGA [Только для модели, не оснащенной HDBaseT]			Аудио 1	
				Аудио 2		
	VGA 1 [Только для модели HDBaseT]			Аудио 1		
				Аудио 2		
	VGA 2 [Только для модели HDBaseT]			Аудио 1		
			Аудио 2			
S-Video [Только для модели HDBaseT]			Аудио 1			
			Аудио 2			
Video			Аудио 1			
			Аудио 2			
Функция аудиовход/микрофонный вход				Аудиовход [По умолчанию]		
				Микрофон		
Настр.	Проекция				Передняя панель  [По умолчанию]	
					Сзади на 	
					Потолоч.-верх 	
					Задняя-верх 	
	Тип экрана [Только для модели WUXGA]				16:9	
					16:10 [По умолчанию]	
	Настройки питания	Включение проект.				Выкл. [По умолчанию]
						Вкл.
		Вкл. при пол. сигн.				Выкл. [По умолчанию]
						Вкл.
		Авто выкл. (мин)				0 ~ 180 (шаг 5 мин) [по умолчанию: 20]
		Спящий реж. (мин)				0 ~ 990 (шаг 30 мин) [по умолчанию: 0]
			Всегда включен			Нет [По умолчанию]
					Да	
Режим питания (Ожидание)				Активный		
				Есо. [По умолчанию]		
USB Power (Ожидание)				Выкл. [По умолчанию]		
				Вкл.		

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Настр.	Безопасность	Безопасность			Выкл.	
					Вкл.	
		Таймер безоп.	Месяц			
			День			
	Час					
		Изменить пароль			[По умолчанию: 1234]	
	Настройки HDMI Link	HDMI Link			Выкл. [По умолчанию]	
					Вкл.	
		Включить ТВ			Нет [По умолчанию]	
					Да	
		Выкл. Link			Совместный [По умолчанию]	
					PJ->Device	
					Device → PJ	
		Вкл. Link			Выкл. [По умолчанию]	
				Вкл.		
	Тестовая таблица				Зеленая решетка	
					Пурпурная решетка	
					Белая решетка	
					Белый	
					Выкл.	
	Настройки с пульта ДУ [зависит от ПДУ]	Функция IR			Вкл. [По умолчанию]	
					Выкл.	
		Удаленный код			00~99	
		F1				Тестовая таблица
						Яркость
						Контраст
						Спящий реж.
						Согласование цвета
						Цвет. темп.
						Гамма
						Проекция
		F2				MHL
					Тестовая таблица	
					Яркость	
					Контраст	
					Спящий реж.	
					Согласование цвета	
					Цвет. темп.	
				Гамма		
			Проекция			
			MHL			

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Настр.	Настройки с пульта ДУ [зависит от ПДУ]	F3			Тестовая таблица	
					Яркость	
					Контраст	
					Спящий реж.	
					Согласование цвета	
					Цвет. темп.	
					Гамма	
					Проекция	
					MHL	
	Номер проектора					00 ~ 99
	12-В триггер					Вкл.
						Выкл.
	Параметры HDBaseT	Ethernet				Вкл.
						Выкл. [По умолчанию]
		RS232				Вкл.
						Выкл. [По умолчанию]
	Режим HDBaseT				Автоматический	
					HDBaseT [По умолчанию]	
	Опции	Язык				English [По умолчанию]
						Deutsch
						Français
						Italiano
						Español
						Português
						Polski
						Nederlands
						Svenska
						Norsk/Dansk
						Suomi
						ελληνικά
						繁體中文
						簡體中文
						日本語
					<b>한국어</b>	
					Русский	
					Magyar	
					Čeština	
					عربي	
					ไทย	
					Türkçe	
					فارسی	
			Tiếng Việt			
			Bahasa Indonesia			
			Română			
			Slovenčina			

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Настр.	Опции	Скрытые титры			СС1	
					СС2	
					Выкл. [По умолчанию]	
		Настройки меню	Расположение меню			Верхнее левое 
						Верхнее правое 
						Центральное  [По умолчанию]
					Нижнее левое 	
					Нижнее правое 	
			Таймер меню			Выкл.
					5 с	
					10 с [По умолчанию]	
		Авто Источник			Выкл. [По умолчанию]	
					Вкл.	
		Источник входного сигнала			HDMI1 / MHL	
					HDMI2	
					HDBaseT	
					VGA	
					VGA 1	
					VGA 2	
					S-Video	
					Video	
		Введите имя	HDMI1 / MHL			По умолчанию [По умолчанию]
						Индивидуально
			HDMI2			По умолчанию [По умолчанию]
						Индивидуально
			HDBaseT [Только для модели HDBaseT]			По умолчанию [По умолчанию]
						Индивидуально
			VGA [Только для модели, не оснащенной HDBaseT]			По умолчанию [По умолчанию]
						Индивидуально
			VGA 1 [Только для модели HDBaseT]			По умолчанию [По умолчанию]
						Индивидуально
		VGA 2 [Только для модели HDBaseT]			По умолчанию [По умолчанию]	
					Индивидуально	
		S-Video [Только для модели HDBaseT]			По умолчанию [По умолчанию]	
					Индивидуально	
		Video			По умолчанию [По умолчанию]	
					Индивидуально	
		Усил. Вент.			Выкл. [По умолчанию]	
					Вкл.	
		Блокировка смены режима			Выкл. [По умолчанию]	
					Вкл.	

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения
Настр.	Опции	Блок. кнопок			Выкл. [По умолчанию]
					Вкл.
		Убрать информ.			Выкл. [По умолчанию]
					Вкл.
		Заставка			По умолчанию [По умолчанию]
					Нейтральный
					Пользов.
		Цвет фона			Нет [По умолчанию для модели Video/Pro-AV] <b>Примечание.</b> "Нет" означает фон черного цвета.
					Синий [По умолчанию для модели данных]
					Красный
				Зеленый	
				Серый	
	Сброс	Reset OSD			Отмена [По умолчанию]
					Да
Reset to Default			Отмена [По умолчанию]		
			Да		
Сеть	Сеть	Состояние сети			(только для чтения)
		MAC-адрес			(только для чтения)
		DHCP			Выкл. [По умолчанию]
					Вкл.
		IP-адрес			192.168.0.100 [По умолчанию]
		Маска подсети			255.255.255.0 [По умолчанию]
		Шлюз			192.168.0.254 [По умолчанию]
		DNS			192.168.0.51 [По умолчанию]
	Сброс				
	Управление	Crestron			Выкл.
					Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 41794
		Extron			Выкл.
					Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 2023
		PJ Link			Выкл.
				Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 4352	
AMX Device Discovery			Выкл.		
			Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 9131		
Telnet			Выкл.		
			Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 23		
HTTP			Выкл.		
			Вкл. [По умолчанию] <b>Примечание.</b> Порт 80		

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Главное меню	Подменю	Подменю 2	Подменю 3	Подменю 4	Значения	
Инфо.	Regulatory					
	Serial Number					
	Источник					
	Разрешение				00x00	
	Частота обновления				0,00Hz	
	Режим отображения					
	Удаленный код				00 ~ 99	
	Код доступа (активный)				00 ~ 99	
	Режим питания (Ожидание)					
	Источник света ч.				0 hr	
	Состояние сети					
	IP-адрес					
	Номер проектора				00 ~ 99	
	Режимы яркости					
	FW Version	Система				
		Сеть				
		MCU				

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню Дисплей

### Меню Дисплей: настройки изображения

#### Режим отображения

Существует много заводских установок, оптимизированных для разных видов изображений.

- **Презентация:** Данный режим подходит для демонстрации перед аудиторией информации с подключенного ПК.
- **Яркий:** Максимальная яркость при поступлении сигнала с ПК.
- **HDR:** Декодирование и отображение содержимого с расширенным динамическим диапазоном (HDR) в светах и в тенях, отображение живого кинематографического цвета с использованием цветового спектра REC.2020. Этот режим автоматически включается, если параметр HDR установлен в значение ON (ВКЛ.) (и HDR-содержимое передается в проектор – Blu-ray 4K UHD, игры HDR 1080p/4K UHD, потоковое видео 4K UHD). В режиме HDR невозможно выбрать другие режимы отображения (кинотеатр, сообщение и т. д.), так как в нем цвет показывается с более высокой четкостью.
- **Кинотеатр:** Обеспечение лучших цветов для просмотра фильмов.
- **Игра:** Выбор этот режим, чтобы повысить яркость и время отклика для улучшения отображения видеоигр.
- **sRGB:** Стандартный точный цвет.
- **DICOM SIM.:** В данном режиме проецируются монохромные медицинские изображения, такие как рентгеновские снимки, результаты МРТ и пр.
- **Пользов.:** Сохранение настроек пользователя.
- **Объемность:** Для просмотра с 3D эффектом объемности потребуются 3D очки. Убедитесь, что в ПК (портативном устройстве) установлена видеокарта с четырехуровневой буферизацией (quad buffered) и выводом сигнала 120 Гц, а также 3D плеер.

#### Цвет стены

Используйте эту функцию для настройки соответствия экранного изображения цвет стены. Выберите значение Выкл., Красная доска, Светло-желтый, Светло-зеленый, Светло-синий, Розовый или Серый.

#### Dynamic Range

Конфигурация настройки режима High Dynamic Range (HDR) (Расширенный динамический диапазон) и его эффекта при отображении видео с проигрывателей 4K Blu-ray и потоковых устройств.

**Примечание.** *HDMI1 и VGA не поддерживают динамический диапазон.*

##### ➤ HDR

- **Выкл.:** Отключение обработки HDR. Если установлено значение Off (Выкл.), проектор НЕ БУДЕТ декодировать HDR-содержимое.
- **Автоматический:** Автоматический выбор сигнала HDR.

##### ➤ HDR Picture mode

- **Яркий:** Выберите данный режим для получения более ярких и насыщенных цветов.
- **Стандартный:** Выберите данный режим для отображения естественных цветов с балансом теплых и холодных тонов.
- **Кино:** Выберите данный режим для улучшения резкости изображения и проработки деталей.
- **Detail:** Для достижения оптимального согласования цвета сигнал поступает после преобразования OETF.

#### Яркость

Используется для регулировки яркость изображения.

#### Контраст

Контраст регулирует разницу между самыми светлыми и самыми темными участками изображения.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Резкость

Используется для регулировки резкости изображения.

## Цвет

Используется для регулировки насыщенности видеоизображения от черно-белого до полностью насыщенного цвета.

## Оттенок

Используется для регулировки баланса красный и зеленый цветов.

## Гамма

Установка типа гамма-кривой. После первоначального запуска и завершения настройки используйте Настройка Гамма для оптимизации выхода видеосигнала.

- **Кино:** Для домашнего театра.
- **Video:** Для источника видеосигнала: Видео или TV.
- **Графика:** Для источника видеосигнала: ПК или Фото.
- **Стандартный(2.2):** Для стандартной настройки.
- **1.8 / 2.0 / 2.4 / 2.6:** Для специального источника видеосигнала: ПК или Фото.

### **Примечание.**

- *Эти параметры доступны, только если функция режима 3D выключена, для параметра **Цвет стены** не установлено значение **Классная доска**, а для параметра **Режим отображения** не установлено значение **DICOM SIM.** или **HDR.***
- *Если для параметра **Режим отображения** задано **HDR**, пользователь может выбрать только **HDR** для параметра **Гамма.***
- *В режиме 3D пользователь может выбрать только значение **Объемность** для параметра **Гамма.***
- *Если для параметра **Цвет стены** задано **Классная доска**, пользователь может выбрать только **Классная доска** для параметра **Гамма.***
- *Если для параметра **Режим отображения** задано **DICOM SIM.**, пользователь может выбрать только **DICOM SIM.** для параметра **Гамма.***

## Настройки цвета

Настройка параметров цвета.

- **BrilliantColor™:** Данная настраиваемая функция использует новый алгоритм обработки цветов и систему улучшения уровней цветов для отображения более яркость изображения с достоверными и более насыщенными цветами.
- **Цвет. темп.:** Выбор цвет. темп.: Тепл., Стандартный, Охлаждение или Хол..
- **Согласование цвета:** Выбор следующих параметров:
  - **Цвет:** Регулировка красного, зеленого, черного, голубого, желтого, пурпурного и белого уровня изображения.
  - **Оттенок/R (красный)\*:** Используется для регулировки баланса красный и зеленый цветов.  
**Примечание.** \*Если для параметра **Цвет** задано **Белый**, вам доступна регулировка параметров красного цвета.
  - **Насыщенность/G (зеленый)\*:** Используется для регулировки насыщенности видеоизображения от черно-белого до полностью насыщенного цвета.  
**Примечание.** \*Если для параметра **Цвет** задано **Белый**, вам доступна регулировка параметров зеленого цвета.
  - **Усиление/B (синий)\*:** Регулировка яркость изображения.  
**Примечание.** \*Если для параметра **Цвет** задано **Белый**, вам доступна регулировка параметров синего цвета.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

- Сброс: Возврат к заводским настройкам по умолчанию для согласования цвета.
- Выход: Выход из меню “Согласование цвета”.
- **RGB усиление/сдвиг:** Эти параметры позволяют настроить яркость (усиление) и контрастность (сдвиг) изображения.
  - Сброс: Возврат к заводским настройкам по умолчанию для RGB усиление/сдвиг.
  - Выход: Выход из меню “RGB усиление/сдвиг”.
- **Цвет. протр. (Все входы, кроме HDMI):** Выбор подходящий тип цветовой матрицы: Автоматический, RGB или YUV.
- **Цвет. протр. (Только входы HDMI):** Выбор подходящего типа цветовой матрицы: Автоматический, RGB (0-255), RGB (16-235), и YUV.
- **Уров. белого:** Позволяет пользователю регулировать параметр Уров. белого при поступлении входных сигналов Видео.  
**Примечание.** *Уровень белого цвета можно отрегулировать только для источников входного сигнала Video/S-Video.*
- **Уров. черн.:** Позволяет пользователю регулировать параметр Уров. черного при поступлении входных сигналов Видео.  
**Примечание.** *Уровень черного цвета можно отрегулировать только для источников входного сигнала Video/S-Video.*
- **IRE:** Позволяет пользователю регулировать значение IRE для входных сигналов Видео.  
**Примечание.**
  - *Параметр IRE доступен только для сигнала NTSC.*
  - *Параметр “IRE” можно отрегулировать только для источников входного сигнала Video/S-Video.*

## Сигнал

Установка параметров сигнала.

- **Автоматический:** Автоматическая настройка сигнала (элементы Частота и Фаза неактивны). При отключении режима Автоматический, элементы Частота и Фаза отображаются для точной настройки и сохранения параметров.
- **Частота:** Изменение частоты данных изображения в соответствии с частотой графической карты компьютера. Используйте эту функцию, только если изображение на экране мерцает.
- **Фаза:** Используется для синхронизации сигнала экрана с сигналом графика карты. Если изображение нестабильно или мигает, используйте этот параметр для настройки.
- **Пол. по гор.:** Регулировка положения изображения по горизонтали.
- **Пол. по верт.:** Регулировка положения изображения по вертикали.

**Примечание.** *Данное меню доступно только при условии, что источник входного сигнала — RGB/компонентный.*

## Режимы яркости

Регулировка настроек режима яркости.

- **DynamicBlack:** Используется для автоматической настройки яркости изображения, чтобы получить оптимальную контрастность.
- **Питание:** Выбор мощности в процентах для режима яркости.

## Сброс

Возврат к заводским настройкам по умолчанию для настройки цвета.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню Экран/3D

### Примечание.

- Данное устройство – это 3D проектор с разрешением DLP-Link 3D.
- Прежде чем смотреть видео, убедитесь, что ваши 3D-очки поддерживают разрешение DLP-Link 3D.
- Данный проектор поддерживает режим *frame sequential* (пролистывание страниц) 3D через порты HDMI1/HDMI2/VGA.
- Чтобы включить режим 3D, входную частоту кадров необходимо установить только в значение 60 Гц, большие или меньшие значения не поддерживаются.
- Для наилучшей производительности рекомендуется разрешение 1920x1080. Обратите внимание, что разрешение 4K (3840x2160) не поддерживается в режиме 3D.

### Режим 3D

Эта функция используется для включения и отключения функции 3D.

- **Выкл.:** Выбор “Выкл.” для отключения режима 3D.
- **Вкл.:** Выберите “Вкл.” для включения режима 3D.

**Примечание.** Если источники сигнала 2D и 3D одновременно переходят в PJ, и в источнике 2D появляется остаточное изображение, выключите функцию 3D вручную.

### 3D Tech

Установите для параметра 3D tech. значение "DLP-Link" или "3D-синхронизация".

### 3D->2D

Данный элемент служит для выбора способа отображения контента в формате 3D на экране.

- **Объемность:** Отображение 3D сигнала.
- **L (Левая):** Отображение левого кадра 3D материала.
- **R (Правый):** Отображение правого кадра 3D материала.

### Формат 3D

Данный элемент служит для выбора контента, соответствующего формату 3D.

- **Автоматический:** При обнаружении сигнала 3D идентификации формат 3D выбирается автоматически.
- **SBS режим:** Отображение 3D сигнала в формате “SBS режим”.
- **Top and Bottom:** Отображение 3D-сигнала в формате “Top and Bottom”.
- **Frame Sequential:** Отображение 3D-сигнала в формате “Frame Sequential”.

### Инвер. 3D-синхр.

Этот параметр используется для включения и отключения функции Инвер. 3D-синхр.

### Сброс

Возврат к заводским настройкам по умолчанию для настроек 3D.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню Дисплей/Соотношение сторон

### Соотношение сторон

Выбор соотношения сторон отображаемого изображения из следующих значений:

- **4:3:** Этот формат используется для источников входного сигнала с соотношением сторон 4:3.
- **16:9:** Этот формат предназначен для таких источников входного сигнала 16:9, как HDTV и DVD, расширенных для просмотра на широкоэкранный телевизор.
- **16:10** (только для моделей WUXGA): Этот формат используется с источниками сигнала в формате 16:10, например ноутбуки с широким экраном.
- **LBX:** Этот формат предназначен для источников сигнала LBX (не 16 x 9), и если вы пользуетесь внешним объективом формата 16 x 9 для отображения формата изображения 2,35:1 с максимальным разрешением.
- **Стандартный:** Данный формат отображает исходное изображение без масштабирования.
- **Автоматический:** Автоматический выбор подходящего формата отображения.

### **Примечание.**

- *Дополнительная информация о режиме LBX:*
  - *Изображение некоторых DVD в формате Letter-Box не улучшено для просмотра на телевизорах с соотношением сторон 16x9. В этом случае изображение будет искажено при отображении в режиме 16:9. В этой ситуации для просмотра DVD можно переключиться в режим 4:3. Если сигнал имеет соотношение сторон, отличное от 4:3, на экране с соотношением сторон 16:9 вокруг изображения будут отображаться черные полосы. Для просмотра изображения такого формата можно использовать режим LBX, чтобы растянуть изображение на экране с соотношением сторон 16:9.*
  - *При использовании внешнего анаморфотного объектива режим LBX также позволяет просматривать материал с соотношением сторон 2,35:1 (включая анаморфотные DVD и телевидение высокой четкости HDTV), который поддерживает анаморфотную ширину, адаптированный для отображения с соотношением сторон 16x9 в широком изображении с соотношением 2,35:1. Черные полосы вокруг изображения исчезнут. При этом будут полностью использованы мощность лампы и вертикальное разрешение.*

**Таблица масштабирования формата 1080p:**

Экран 16:9	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	ПК
4x3	Установка формата 1440x1080.				
16x9	Установка формата 1920x1080.				
LBX	Установка формата 1920x1440, после чего по центру отображается изображение в формате 1920x1080.				
Стандартный	- Отображение 1:1, центрированное. - Масштабирование не выполняется; разрешение, с которым воспроизводится изображение, зависит от выбранного источника входного сигнала.				
Автоматический	- При выборе авто формата автоматически устанавливается тип экрана 16:9 (1920x1080). - Если источник входного сигнала имеет формат 4:3, устанавливается тип экрана 1440x1080. - Для источника входного сигнала формата 16:9 устанавливается тип экрана 1920x1080. - Для источника входного сигнала формата 16:10 устанавливается тип экрана 1920x1200 и обрезается область 1920x1080 для отображения.				

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Правило автоматического отображения 1080p:

Автоматический	Разрешение входного сигнала		Автоматический/Масштаб	
	Разрешение по горизонтали	Разрешение по вертикали	1920	1080
4:3	640	480	1440	1080
	800	600	1440	1080
	1024	768	1440	1080
	1280	1024	1440	1080
	1400	1050	1440	1080
	1600	1200	1440	1080
Широкий Ноутбук	1280	720	1920	1080
	1280	768	1800	1080
	1280	800	1728	1080
SDTV	720	576	1350	1080
	720	480	1620	1080
HDTV	1280	720	1920	1080
	1920	1080	1920	1080

## Таблица масштабирования формата WUXGA для 1920 x 1200 DMD (тип экрана 16:10):

### Примечание.

- Поддерживаемый тип экрана 16:10 (1920 x 1200), 16:9 (1920x1080).
- Если тип экрана 16:9, формат 16x10 становится недоступным.
- Если тип экрана 16:10, формат 16x9 становится недоступным.
- Если выбрано значение авто, то режим отображения также будет изменен автоматически.

Экран 16:10	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	ПК
4x3	Установка формата 1600x1200.				
16x10	Установка формата 1920x1200.				
LBX	Установка формата 1920x1440, после чего по центру отображается изображение в формате 1920x1200.				
Стандартный	- Отображение 1:1, центрированное. - Масштабирование не выполняется; разрешение, с которым воспроизводится изображение, зависит от выбранного источника входного сигнала.				
Автоматический	- При выборе этого формата автоматически устанавливается тип экрана 16:10 (1920x1200). - Для источника входного сигнала формата 4:3 устанавливается тип экрана 1600x1200. - Для источника входного сигнала формата 16:9 устанавливается тип экрана 1920x1080. - Для источника входного сигнала формата 16:10 устанавливается тип экрана 1920x1200.				

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Правило автоматического отображения WUXGA (тип экрана 16:10):

Автоматический	Разрешение входного сигнала		Автоматический/Масштаб	
	Разрешение по горизонтали	Разрешение по вертикали	1920	1200
4:3	640	480	1600	1200
	800	600	1600	1200
	1024	768	1600	1200
	1280	1024	1600	1200
	1400	1050	1600	1200
	1600	1200	1600	1200
Широкий Ноутбук	1280	720	1920	1080
	1280	768	1920	1152
	1280	800	1920	1200
SDTV	720	576	1500	1200
	720	480	1800	1200
HDTV	1280	720	1920	1080
	1920	1080	1920	1080

Таблица масштабирования формата WUXGA (тип экрана 16:9):

Экран 16:9	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4x3	Установка формата 1440x1080.				
16x9	Установка формата 1920x1080.				
LBX	Установка формата 1920x1440, после чего по центру отображается изображение в формате 1920x1080.				
Стандартный	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отображение 1:1, центрированное.</li> <li>- Масштабирование не выполняется; разрешение, с которым воспроизводится изображение, зависит от выбранного источника входного сигнала.</li> </ul>				
Автоматический	<ul style="list-style-type: none"> <li>- При выборе этого формата автоматически устанавливается тип экрана 16:9 (1920x1080).</li> <li>- Для источника входного сигнала формата 4:3 устанавливается тип экрана 1440x1080.</li> <li>- Для источника входного сигнала формата 16:9 устанавливается тип экрана 1920x1080.</li> <li>- Для источника входного сигнала формата 16:10 устанавливается тип экрана 1920x1200 и обрезается область 1920x1080 для отображения.</li> </ul>				

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

Правило автоматического отображения WUXGA (тип экрана 16:9):

Автоматический	Разрешение входного сигнала		Автоматический/Масштаб	
	Разрешение по горизонтали	Разрешение по вертикали	1920	1080
4:3	640	480	1440	1080
	800	600	1440	1080
	1024	768	1440	1080
	1280	1024	1440	1080
	1400	1050	1440	1080
	1600	1200	1440	1080
Широкий Ноутбук	1280	720	1920	1080
	1280	768	1800	1080
	1280	800	1728	1080
SDTV	720	576	1350	1080
	720	480	1620	1080
HDTV	1280	720	1920	1080
	1920	1080	1920	1080

## Меню Дисплей/Маска контура

### Маска контура

Эта функция применяется для удаления помех кодирования видеосигнала по контуру источника видео.

## Меню Дисплей/Масштаб

### Масштаб

Используется для уменьшения или увеличения изображения на проецируемом экране.

## Меню Экран/Сдвиг изображения

### Сдвиг изображения

Позволяет регулировать положение проецируемого изображения по горизонтали (H) или по вертикали (V).

## Вызов меню коррекции геометрии

### По 4м углам

Это меню позволяет сжать изображение по размеру области, определяемой перемещением координат x и y каждого из четырех углов.

### Г. трапеция

Регулировка трапецеидального искажения по горизонтали, чтобы приблизить форму изображения к квадрату. Коррекция трапецеидальных искажений по горизонтали используется для коррекции формы изображения, в котором левый и правый край изображения имеет разную длину. Эта функция предназначена для использования по горизонтальной оси.

### В. трапеция

Регулировка трапецеидального искажения по вертикали, чтобы приблизить форму изображения к квадрату. Коррекция трапецеидальных искажений по вертикали используется для коррекции формы изображения, в котором верхняя и нижняя сторона расположены под наклоном. Эта функция предназначена для использования по вертикальной оси.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Автокор.трап.иск

Цифровая коррекция трапецеидальных искажений позволяет изменить параметры проецируемого изображения по размеру области проецирования.

### **Примечание.**

- *Размер изображения незначительно уменьшается при выполнении коррекции трапецеидальных искажений по горизонтали и по вертикали.*
- *При использовании функции “Автокор.трап.иск” функция “Коррекция по 4м углам” будет отключена.*

## Сброс

Возврат к заводским настройкам по умолчанию для коррекции геометрии.

## Меню Звук

### Меню Звук/Без звука

#### Без звука

Этот параметр используется для временного отключения звука.

- **Вкл.:** Выберите “Вкл.” для включения режима “без звука”.
- **Выкл.:** Выберите “Выкл.” для выключения режима “без звука”.

**Примечание.** Функция “Без звука” действительна как для встроенного, так и для внешнего динамика.

### Меню Звук/Громк.

#### Громк.

Используется для регулировки громкости звука.

## Меню Аудиовход

### Аудиовход

Выбор аудиовхода для источников видеосигнала:

- **HDMI1 / MHL:** Аудио 1, Аудио 2 или По умолчанию.
- **HDMI2:** Аудио 1, Аудио 2 или По умолчанию.
- **HDBaseT:** Аудио 1, Аудио 2 или По умолчанию.
- **VGA:** Аудио 1и Аудио 2.
- **VGA 1:** Аудио 1и Аудио 2.
- **VGA 2:** Аудио 1и Аудио 2.
- **S-Video:** Аудио 1и Аудио 2.
- **Video:** Аудио 1и Аудио 2.

### **Примечание.**

- *Параметры HDBaseT, VGA 1, VGA 2 и S-Video применяются только к модели HDBaseT.*
- *Параметр VGA применяется только к модели, не оснащенной HDBaseT.*

## Меню функции аудиовход/ микрофонный вход

### Функция аудиовход/ микрофонный вход

Настройка параметров источника входного аудиосигнала.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## *Меню Настр.*

### Меню Настр./Проекция

#### Проекция

Позволяет выбрать предпочтительную проекцию: переднюю, заднюю, потолочную сверху и заднюю сверху.

### Меню Настр./Тип экрана

#### Тип экрана (только для модели WUXGA)

Выбор тип экрана 16:9 или 16:10.

### Меню Настр./Настройки питания

#### Включение проект.

Выбор “Вкл.” для активации режима прямого включения. Проектор будет включаться автоматически при подаче напряжения переменного тока без нажатия кнопки “Питание” на панели управления проектора или на пульте ДУ.

#### Вкл. при пол. сигн.

Выбор “Вкл.”, чтобы активировать режим включения питания по сигналу. Проектор будет включаться автоматически при обнаружении сигнала без нажатия кнопки “Питание” на панели управления проектора или на пульте ДУ.

#### Авто выкл. (мин)

Позволяет установить интервал отсчета таймера. Счетчик начнет отсчитывать время, когда прекратится подача сигнала на проектор. Проектор автоматически выключится после окончания отсчета (значение счетчика задается в минутах).

#### Спящий реж. (мин)

Настройка спящий реж.

- **Спящий реж. (мин):** Позволяет установить интервал отсчета таймера. Счетчик времени начнет отсчитывать время независимо от того, прекратится ли подача сигнала на проектор. Проектор автоматически выключится после окончания отсчета (значение счетчика задается в минутах).  
**Примечание.** Значение таймера спящего режима будет сбрасываться на ноль после каждого выключения проектора.
- **Всегда включен:** Проверьте, чтобы таймер спящий реж. был всегда включен.

#### Режим питания (Ожидание)

Установка значения режима питания.

- **Активный:** Выбор “Активный”, чтобы вернуться в обычный режим ожидания.
- **Есо.:** Для дальнейшего сохранения энергии выберите “Есо.” < 0,5 Вт.

#### USB Power (Ожидание)

Включение и выключение функции питания USB, если проектор находится в режиме ожидания.

**Примечание.** При использовании источника сигнала S-Video или MHL подача питания через USB интерфейс невозможна.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню Настр./Безопасность

### Безопасность

Данная функция служит для отображения окна ввода пароля перед использованием проектора.

- **Вкл.:** Выбор “Вкл.”, чтобы задействовать проверку безопасности при включении проектора.
- **Выкл.:** Установите значение “Выкл.”, чтобы включать проектор без запроса пароля.

### Таймер безоп.

Вы можете использовать функцию установки времени (Месяц/День/Час) для установки количества часов, в течение которых можно использовать проектор. По истечении этого времени потребуется снова ввести пароль.

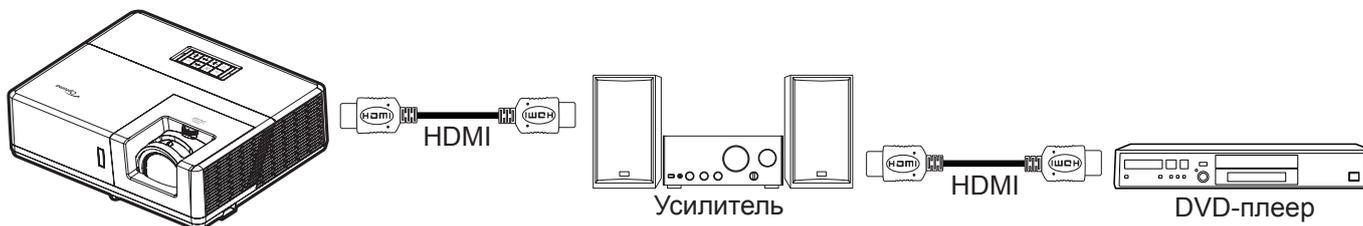
### Изменить пароль

Используйте, чтобы задать или изменить пароль, ввод которого предлагается при включении проектора.

## Меню Настр./Настройки HDMI Link

### **Примечание.**

- При подключении к проектору устройств, совместимых со стандартом HDMI CEC, с помощью HDMI-кабелей, их можно включать или выключать с помощью функции управления режима HDMI Link из экранного меню проектора. Это позволяет включать или выключать одно устройство или несколько устройств в группе с помощью функции HDMI Link. В типовой конфигурации DVD-плеер можно подключать к проектору через усилитель или систему домашнего кинотеатра.



### HDMI Link

Включение и отключение режима HDMI Link. Функции “Включить ТВ”, “Выкл. Link” и “Вкл. Link” доступны только при установке значения “Вкл.”.

### Включить ТВ

Установите значение “Да”, если необходимо, чтобы ТВ и проектор выключались автоматически одновременно. Для предотвращения одновременного выключения обоих устройств установите значение “Нет”.

### Выкл. Link

Команда включения CEC-устройства.

- **Совместный:** проектор и CEC-устройство включаются одновременно.
- **PJ->Device:** CEC-устройство включается только после включения проектора.
- **Device → PJ:** Проектор включается только после включения CEC-устройства.

### Вкл. Link

Включите эту функцию, чтобы HDMI Link и проектор автоматически выключались одновременно.

## Меню Настр./Тестовая таблица

### Тестовая таблица

Выбор типа тестовой таблицы: зеленая сетка, пурпурная сетка, белая сетка, белый цвет или выкл. (отключить эту функцию).

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню “Установка: Удаленные настройки”

### Функция IR

Установка Функция IR.

- **Вкл.:** При выборе “Вкл.” проектором можно управлять посредством пульта ДУ от ИК-приемников на верхней и передней панели.
- **Выкл.:** При выборе “Выкл.” управление проектором с помощью пульта ДУ невозможно. При выборе “Выкл.” вы сможете использовать кнопки клавиатуры.

### Удаленный код

Удерживайте нажатой кнопку идентификатора ПДУ в течение 3 секунд, чтобы задать пользовательский код для пульта ДУ. Начнет мигать индикатор пульта ДУ (над кнопкой выключения). Затем введите номер от 00 до 99 с помощью числовых клавиш на клавиатуре. После ввода номера индикатор пульта ДУ дважды мигает, указывая на смену кода пульта ДУ.

### F1/F2/F3

Назначьте функцию по умолчанию для F1, F2 или F3 из Тестовая таблица, Яркость, Контраст, Спящий реж., Согласование цвета, Цвет. темп., Гамма, Проекция и MHL.

## Меню Настр./Номер проектора

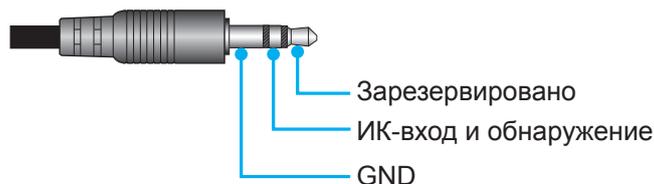
### Номер проектора

Чтобы управлять проектором по интерфейсу RS232, необходимо присвоить проектору номер в диапазоне от 0 до 99, используя меню.

## Настройка меню 12-В триггера

### 12-В триггер

Эта функция используется для включения и отключения триггера.



- **Выкл.:** Выберите “Выкл.” для отключения триггера.
- **Вкл.:** Выберите “Вкл.” для включения триггера.

## Меню настройки параметров HDBaseT

### Ethernet / RS232

Проектор может автоматически определять сигнал Ethernet или RS232, поступающий от передатчика HDBaseT. Для автоматического определения включите соответствующий сигнал.

### Режим HDBaseT

Выберите режим HDBaseT.

- **Автоматический:** Проектор будет автоматически определять сигнал, поступающий от передатчика HDBaseT.
- **HDBaseT:** Проектор активирует режим прямого включения.

**Примечание.** Если параметр HDBaseT “Вкл.” (Включен), выходной сигнал 12В триггера будет всегда “Вкл.” (Включен), даже если проектор находится в режиме ожидания.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Меню Настр./Параметры

### Язык

Выбор языка экранного меню: английский, немецкий, французский, итальянский, испанский, португальский, польский, голландский, шведский, норвежский/датский, финский, греческий, традиционный китайский, упрощенный китайский, японский, корейский, русский, венгерский, чехословацкий, арабский, таиландский, турецкий, фарси, вьетнамский, индонезийский, румынский и словенский.

### Скрытые титры

Скрытые титры - это текстовая версия звукового сопровождения программы и другой информации, отображаемой на экране. Если входной сигнал содержит скрытые титры, можно включить эту функцию для просмотра каналов. Доступные значения: "Выкл.", "CC1" и "CC2".

### Настройки меню

Задайте расположение меню на экране и установите параметры таймера меню.

- **Расположение меню:** Выбор расположение меню на экране.
- **Таймер меню:** Задайте продолжительность отображения экранного меню на экране.

### Авто Источник

При выборе этого параметра проектор автоматически находит доступный источник входного сигнала.

### Источник входного сигнала

Выберите источник входного сигнала: HDMI1 / MHL, HDMI2, HDBaseT, VGA, VGA 1, VGA 2, S-Video или Video.

#### **Примечание.**

- *Параметры HDBaseT, VGA 1, VGA 2 и S-Video применяются только к модели HDBaseT.*
- *Параметр VGA применяется только к модели, не оснащенной HDBaseT.*

### Введите имя

Используйте для переименования функции входного сигнала для удобства распознавания. Доступны значения HDMI1 / MHL, HDMI2, HDBaseT, VGA, VGA 1, VGA 2, S-Video и Video.

#### **Примечание.**

- *Параметры HDBaseT, VGA 1, VGA 2 и S-Video применяются только к модели HDBaseT.*
- *Параметр VGA применяется только к модели, не оснащенной HDBaseT.*

### Усил. Вент.

Если выбрано "Вкл.", вентиляторы вращаются быстрее. Эту функцию следует использовать в высотных районах, где воздух разреженный.

### Блокировка смены режима

Выбор "Вкл." или "Выкл.", чтобы заблокировать или разблокировать настройки режима отображения.

### Блок. кнопок

Если функция блокировки клавиатуры установлена в значение "Вкл.", клавиши клавиатуры неактивны. В этом случае управление проектором осуществляется пультом ДУ. При выборе "Выкл." вы сможете снова использовать клавиатуру.

### Убрать информ.

Включите данную функцию, чтобы скрыть информационное сообщение.

- **Выкл.:** Выберите "Выкл." для отображения сообщения "поиск".
- **Вкл.:** Установите значение "Вкл.", чтобы скрыть информационные сообщения.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Заставка

Данная функция используется для выбора необходимой заставки. Внесенные изменения вступают в силу только при следующем включении проектора.

- **По умолчанию:** Экранная заставка по умолчанию.
- **Нейтральный:** Изображение не отображается на экранной заставке.
- **Пользов.:** Используется для сохранения изображения в качестве экранной заставки.

## Цвет фона

Эта функция служит для отображения экрана “Синий”, “Красный”, “Зеленый”, “Серый”, нет изображения или логотип при отсутствии сигнала.

**Примечание.** Если для фонового цвета установлено “Нет”, то фоновым цветом является черный.

## Настройка экранного меню сброса

### Reset OSD

Возврат к заводским значениям параметров экранного меню.

### Reset to Default

Возврат к заводским настройкам по умолчанию для всех параметров.

## Меню Сеть

### Меню Сеть ЛВС

#### Состояние сети

Отображается состояние сетевого подключения (только для чтения).

#### MAC-адрес

Отображается MAC-адрес (только для чтения).

#### DHCP

Эта функция используется для включения и отключения функции DHCP.

- **Выкл.:** Назначение IP-адреса, маски подсети, шлюза и конфигурации DNS вручную.
- **Вкл.:** Проектор получает IP-адрес автоматически от сети.

**Примечание.** При выходе из экранного меню автоматически применяются введенные значения.

#### IP-адрес

Отображается IP-адрес.

#### Маска подсети

Отображается маска подсети.

#### Шлюз

Отображается шлюз по умолчанию для сети, к которой подключен проектор.

#### DNS

Отображается адрес сервера DNS.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Использование обозревателя Интернета для управления проектором

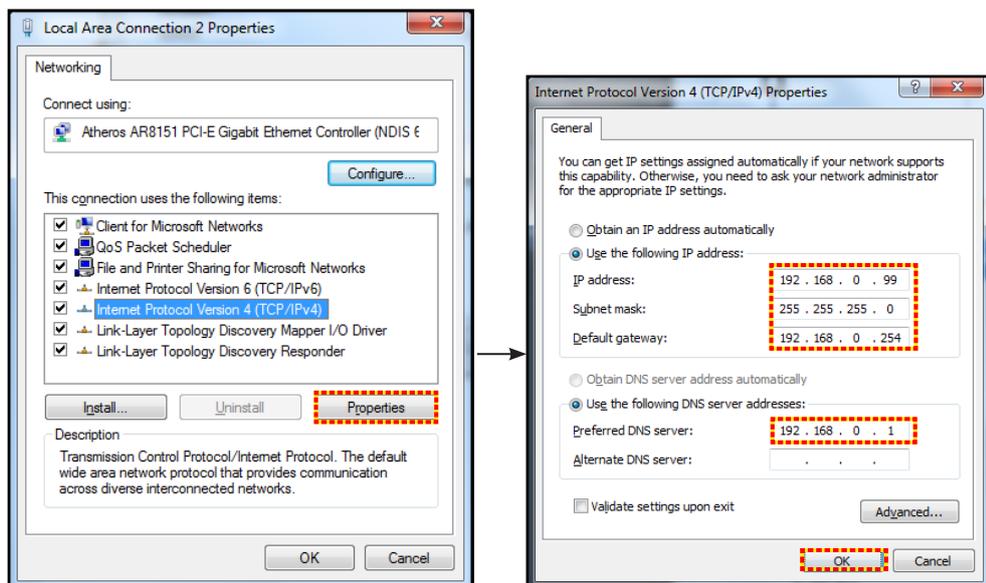
1. Включите “Вкл.” параметр DHCP на проекторе, чтобы разрешить серверу DHCP автоматически присваивать IP-адрес.
2. Откройте веб-браузер на ПК и введите IP-адрес проектора (“Сеть > Сеть > IP-адрес”).
3. Введите имя пользователя и пароль, нажмите “Вход”.  
Откроется веб-интерфейс настройки проектора.

### Примечание.

- По умолчанию используется имя пользователя и пароль “admin”.
- Шаги в данном разделе приводятся для операционной системы Windows 7.

## При прямом подключении компьютера к проектору\*

1. Выключите “Выкл.” параметр DHCP в проекторе.
2. Настройте IP-адрес, маску подсети, шлюз и DNS на проекторе (“Сеть > Сеть”).
3. Откройте страницу **Сеть и Центр общего доступа** на ПК и назначьте своему ПК те же параметры сети, что установлены на проекторе. Нажмите на кнопку “OK” для сохранения параметров.



4. Откройте веб-браузер на ПК и введите в поле URL IP-адрес, присвоенный в шаге 3. Затем нажмите на кнопку “Войти”.

## Сброс

Сброс всех значений параметров Сеть.

## Меню Сетевое управление

### Crestron

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 41794).

Подробную информацию см. на веб-сайте <http://www.crestron.com> и [www.crestron.com/getroomview](http://www.crestron.com/getroomview).

### Extron

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 2023).

### PJ Link

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 4352).

### AMX Device Discovery

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 9131).

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Telnet

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 23).

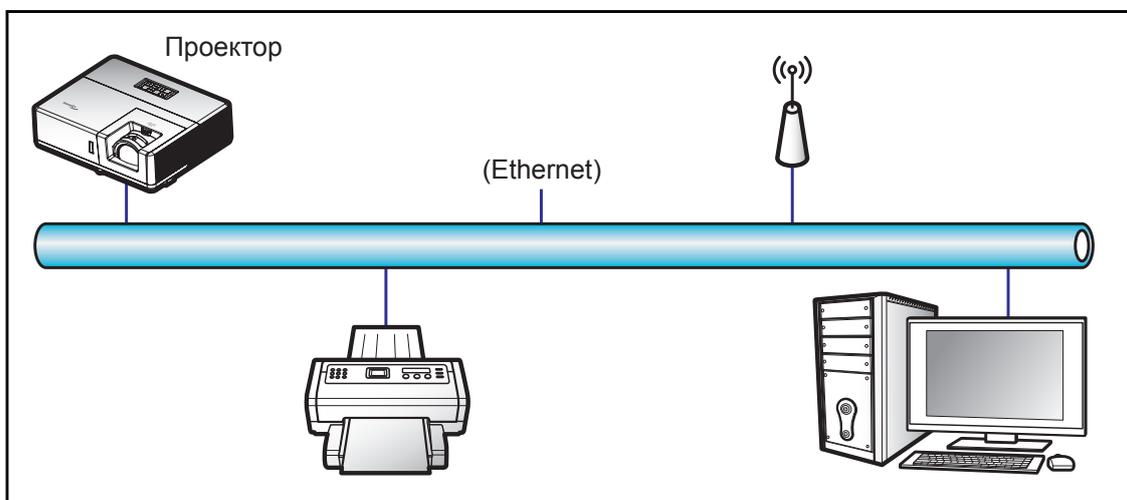
## HTTP

Данная функция используется для выбора сетевой функции (порт: 80).

## Меню Настр./Сеть: настройки управления

### Функция Сеть RJ45

Для удобства и упрощения работы в проекторе используются функции удаленного управления и управления по сети. Функция LAN/RJ45 проектора работы в сети, например, удаленное управление: Питание вкл./выкл, яркость и контрастность. Кроме того, можно просмотреть сведения о состоянии проектора, например: Источник видеосигнала, отключение звука и т.д.



### Функции терминала проводной Сеть

Проектором можно управлять с компьютера (ноутбука) или с другого внешнего устройства через порт LAN/RJ45 и с помощью систем Crestron / Extron / AMX (Обнаружение устройств) / PJLink.

- Crestron является зарегистрированным товарным знаком компании Crestron Electronics, Inc. в США.
- Extron является зарегистрированным товарным знаком компании Extron Electronics, Inc. в США.
- AMX является зарегистрированным товарным знаком компании AMX LLC в США.
- PJLink применяется для товарного знака и регистрации логотипа в Японии, США и других странах с помощью компании JBMIA.

Проектор поддерживается специальными командами контроллера Crestron Electronics и специальным программным обеспечением, например, RoomView®.

<http://www.crestron.com/>

Данный проектор поддерживает устройства Extron для справки.

<http://www.extron.com/>

Проектор поддерживается AMX (обнаружение устройства).

<http://www.amx.com/>

Проектор поддерживает все команды протокола PJLink Class1 (версия 1.00).

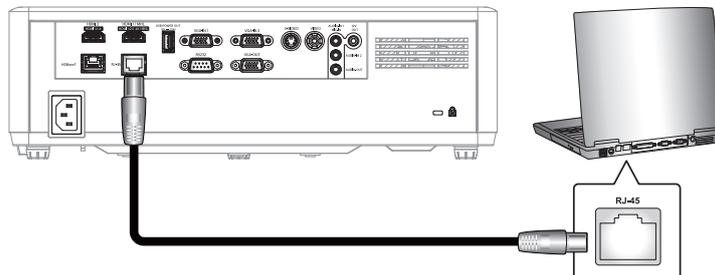
<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

Для получения дополнительных сведений о различных типах внешних устройств, которые можно подключить к порту LAN/RJ45 и ПДУ/управления, а также о поддерживаемых командах для этих внешних устройств, обращайтесь непосредственно в службу поддержки.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Сеть RJ45

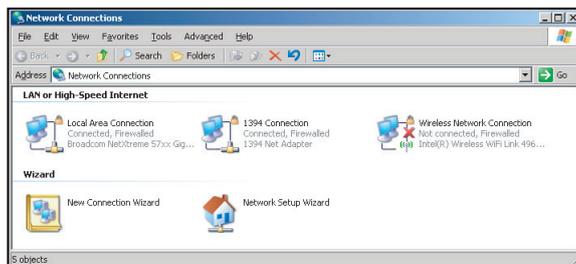
1. Подключите кабель RJ45 к портам RJ45 на проекторе и компьютере (ноутбуке).



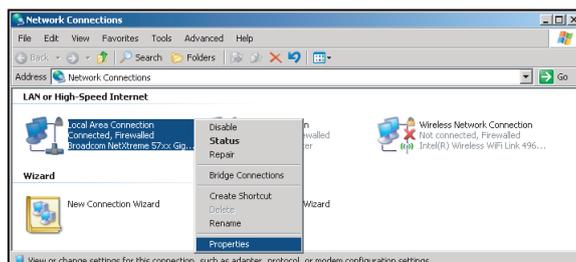
2. На компьютере (ноутбуке), выберите **Start (Пуск) > Control Panel (Панель управления) > Network Connections (Сетевые подключения)**.



3. Нажмите правой кнопкой мыши на значке **Local Area Connection (Подключение по локальной сети)** и выберите **Property (Свойства)**.

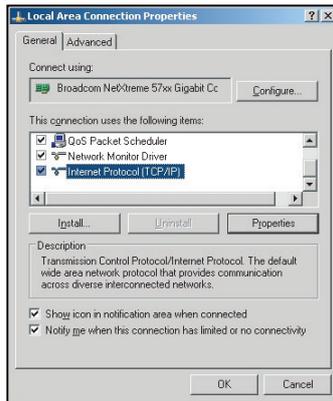


4. В окне **Property (Свойства)** выберите вкладку **General (Общие)** и **Internet Protocol (TCP / IP) (Протокол Интернета (TCP/IP))**.

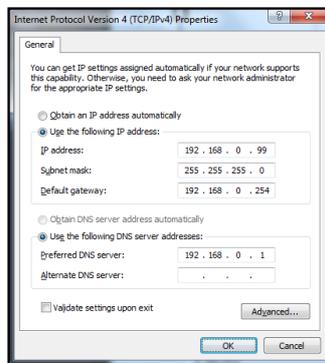


# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

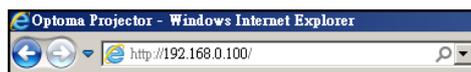
5. Нажмите на кнопку “Свойства”.



6. Введите IP-адрес и маску подсети, затем нажмите на кнопку “OK”.



7. Нажмите на кнопку “Меню” на проекторе.
8. Откройте на проекторе **Сеть > Сеть**.
9. Введите следующие параметры подключения:
  - DHCP: Выкл.
  - IP-адрес: 192.168.0.100
  - Маска подсети: 255.255.255.0
  - Шлюз: 192.168.0.254
  - DNS: 192.168.0.51
10. Для подтверждения настроек нажмите “Войти”.
11. Откройте браузер, например, Microsoft Internet Explorer, с установленным Adobe Flash Player версии 9.0 или выше.
12. В адресной строке введите IP-адрес проектора: 192.168.0.100.



13. Нажмите “Войти”.  
Теперь проектор настроен для удаленного управления. Функция Сеть/RJ45 отображается в виде окна:

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Страница справки

Model: Optoma Tool Info Contact IT Help

**Optoma**

Projector Information

Projector Name: Optoma  
Location: \_\_\_\_\_  
Firmware Version: B01  
MAC Address: 00 60 E9 16 56 17  
Resolution: 1080p 60Hz  
Lamp Hours: 0  
Assigned to: Optoma Projector

Projector Status

Power Status: Power On  
Source: HDMI  
Display Mode: Cinema  
Projection: Front  
Brightness Mode: Bright  
Error Status: 0:No Error

exit

Crestron connected Expansion Options

## Главная страница

Model: Optoma Tool Info Contact IT Help

**Optoma**

Power Vol - Mute Vol +

Sources List

HDMI 1  
HDMI 2  
Display Port  
VGA

Menu ▲ Re-Sync  
◀ Enter ▶  
AV mute ▼ Source

Freeze Contrast Brightness Sharpness

Crestron connected Expansion Options

## Страница инструментов

Model: Optoma Tool Info Contact IT Help

**Optoma**

Crestron Control

IP Address: 192.168.0.199  
IP ID: 7  
Port: 41794

Projector

Projector Name: Optoma  
Location: \_\_\_\_\_  
Assigned to: Optoma Projector

User Password

Enabled  
New Password: \_\_\_\_\_  
Confirm: \_\_\_\_\_

Admin Password

Enabled  
New Password: \_\_\_\_\_  
Confirm: \_\_\_\_\_

DHCP  Enabled  
IP Address: 192.168.0.100  
Subnet Mask: 255.255.255.0  
Default Gateway: 192.168.0.254  
DNS Server: 192.168.0.51

Send

exit

Crestron connected Expansion Options

Контактная информация для обращения в службу поддержки клиентов

Title X

Send

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## Функция “RS232 по Telnet”

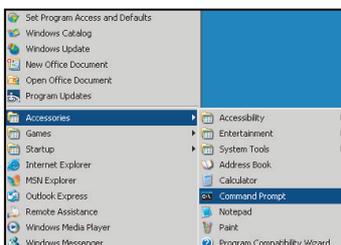
Существует альтернативный способ управления с помощью команд RS232, который в проекторе называется “RS232 by TELNET” для интерфейса LAN/RJ45.

## Краткое руководство по началу работы для функции “RS232 by Telnet”

- Проверьте и введите IP-адрес в экранном меню проектора.
- Убедитесь, что на компьютере/ноутбуке можно открыть веб-страницу проектора.
- Проверьте, что служба “Брандмауэр Windows” на компьютере/ ноутбуке не запрещает работу функции “TELNET”.



1. Выберите **Start** (пуск) > **All Programs** (Все программы).>**Accessories** (Стандартные) > **Command Prompt** (Командная строка).



2. Введите команду в формате:
  - telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 (нажмите клавишу “Войти”)
  - (ttt.xxx.yyy.zzz: IP-адрес проектора)
3. Если соединение Telnet установлено, и пользователь может вводить команды RS232, то при нажатии на клавишу “Войти” команды RS232 будут выполняться.

## Технические требования для функции “RS232 by TELNET”:

1. Telnet: TCP.
2. Порт Telnet: 23 (для получения подробных сведений обратитесь к сервисному агенту или в отдел по обслуживанию).
3. Утилита Telnet: Windows “TELNET.exe” (режим командной строки).
4. Нормальное отключение функции “RS232-по-Telnet”: Закрыть
5. Утилита Windows Telnet готова после к работе после подключения.
  - Ограничение 1 для управления по Telnet: для успешной работы в сети по протоколу telnet необходимо не более 50 байт.
  - Ограничение 2 для управления по Telnet: для выполнения одной команды RS232 по Telnet требуется 26 байт.
  - Ограничение 3 для управления по Telnet: Максимальная задержка для следующей команды RS232 должна быть не больше 200 мс.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОЕКТОРА

## *Меню Информация*

### **Меню Информация**

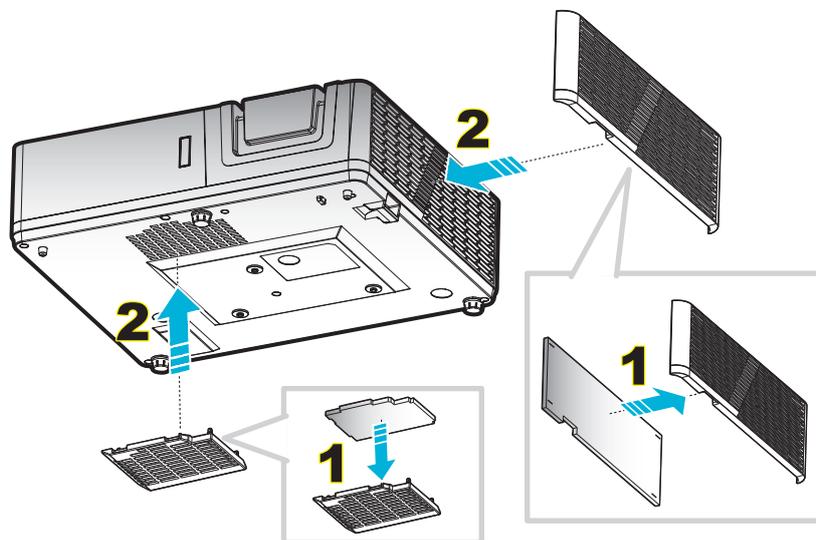
Содержание меню:

- Regulatory
- Serial Number
- Источник
- Разрешение
- Частота обновления
- Режим отображения
- Удаленный код
- Код доступа (активный)
- Режим питания (Ожидание)
- Источник света ч.
- Состояние сети
- IP-адрес
- Номер проектора
- Режимы яркости
- FW Version

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Установка и очистка пылеулавливающего фильтра

### Установка пылеулавливающего фильтра



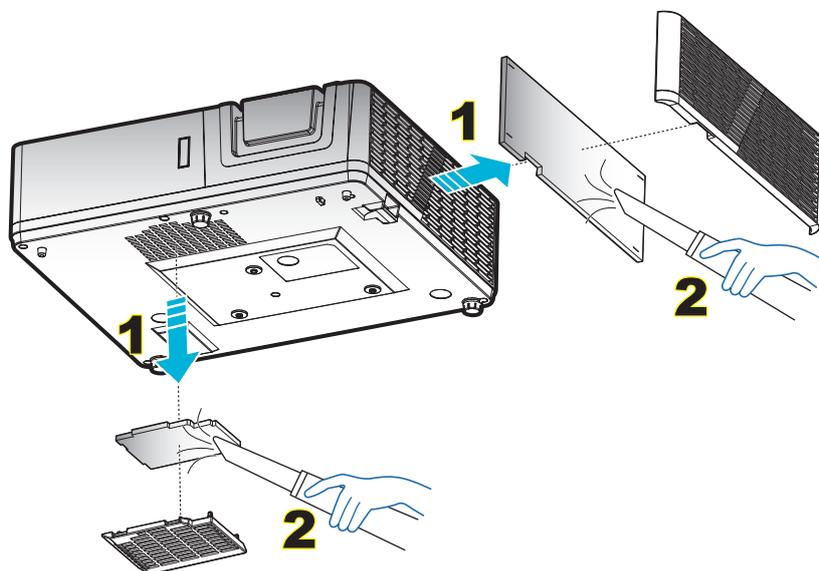
**Примечание.** Пылеулавливающие фильтры требуются/поставляются только в регионах с избыточным содержанием пыли в воздухе.

### Очистка пылеулавливающего фильтра

Рекомендуется выполнять очистку пылеулавливающего фильтра через каждые три месяца. При эксплуатации проектора в помещениях с избыточным содержанием пыли очистку следует производить чаще.

Процедура:

1. Для выключения проектора нажмите на кнопку “**⏻**” на клавиатуре проектора или кнопку “**ⓘ**” на пульте ДУ.
2. Отсоедините шнур питания.
3. Потяните отделение воздушного фильтра вниз, чтобы извлечь его из нижней части проектора. **1**
4. Аккуратно извлеките воздушный фильтр. Затем очистите или замените воздушный фильтр. **2**
5. Для выполнения установки пылеулавливающего фильтра выполняется в обратном порядке.



# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Совместимые разрешения

### Цифровой (HDMI 1.4)

Стандартное разрешение: 1920 x 1080 при 60 Гц (ZH606TST); 1920 x 1200 при 60 Гц (ZU606TST)

В0/Установленная синхронизация	В0/Стандартная синхронизация	В0/ Подробная синхронизация:	В1/Видеорежим	В1/ Подробная синхронизация:
720 x 400 при 70 Гц	1080P/WUXGA:	Исходная синхронизация: 1080P:	640 x 480p при 60 Гц 4:3	1366 x 768 при 60 Гц
640 x 480 при 60 Гц	1280 x 720 при 60 Гц	1920 x 1080 при 60 Гц	720 x 480p при 60 Гц 4:3	1920 x 1080p при 60 Гц
640 x 480 при 67 Гц	1280 x 800 при 60 Гц	Исходная синхронизация: WUXGA:	1280 x 720p при 60 Гц 16:9	1920 x 1080 при 120 Гц
640 x 480 при 72 Гц	1280 x 1024 при 60 Гц	1920 x 1200 при 60 Гц	1920 x 1080i при 60 Гц 16:9	1920 x 1200 при 60 Гц (ZH606TST)
640 x 480 при 75 Гц	1024 x 768 при 120 Гц		720 x 480i при 60 Гц 16:9	
800 x 600 при 56 Гц	640 x 480 при 120 Гц		1920 x 1080p при 60 Гц 16:9	
800 x 600 при 60 Гц	800 x 600 при 120 Гц		720 x 576p при 50 Гц 4:3	
800 x 600 при 72 Гц	1280 x 800 при 120 Гц		1280 x 720p при 50 Гц 16:9	
800 x 600 при 75 Гц			1920 x 1080i при 50 Гц 16:9	
832 x 624 при 75 Гц			720 x 576i при 50 Гц 16:9	
1024 x 768 при 60 Гц			1920 x 1080p при 50 Гц 16:9	
1024 x 768 при 70 Гц			1920 x 1080p при 24 Гц 16:9	
1024 x 768 при 75 Гц			720 x 480p при 60 Гц 16:9	
1280 x 1024 при 75 Гц			720 x 576p при 50 Гц 16:9	
1152 x 870 при 75 Гц			3840 x 2160 при 24 Гц	
			3840 x 2160 при 25 Гц	
			3840 x 2160 при 30 Гц	
			4096 x 2160 при 24 Гц	

### Цифровой (HDMI 2.0)

Стандартное разрешение: 1920 x 1080 при 60 Гц (ZH606TST); 1920 x 1200 при 60 Гц (ZU606TST)

В0/Установленная синхронизация	В0/Стандартная синхронизация	В0/ Подробная синхронизация:	В1/Видеорежим	В1/ Подробная синхронизация:
720 x 400 при 70 Гц	800 x 600 при 120 Гц	Исходная синхронизация: 1080P:	640 x 480p при 60 Гц 4:3	1366 x 768 при 60 Гц
640 x 480 при 60 Гц	1024 x 768 при 120 Гц	1920 x 1080 при 60 Гц	720 x 480i при 60 Гц 16:9	1920 x 1080 при 120 Гц
640 x 480 при 67 Гц	1280 x 800 при 60 Гц	Исходная синхронизация: WUXGA:	720 x 480p при 60 Гц 4:3	
640 x 480 при 72 Гц	1280 x 1024 при 60 Гц	1920 x 1200 при 60 Гц	720 x 480p при 60 Гц 16:9	
640 x 480 при 75 Гц	1280 x 720 при 60 Гц		720 x 576i при 50 Гц 16:9	
800 x 600 при 56 Гц	640 x 480 при 120 Гц		720 x 576p при 50 Гц 4:3	
800 x 600 при 60 Гц	1280 x 800 при 120 Гц		720 x 576p при 50 Гц 16:9	
800 x 600 при 72 Гц			1280 x 720p при 60 Гц 16:9	

В0/Установленная синхронизация	В0/Стандартная синхронизация	В0/ Подробная синхронизация:	В1/Видеорежим	В1/ Подробная синхронизация:
800 x 600 при 75 Гц			1280 x 720p при 50 Гц 16:9	
832 x 624 при 75 Гц			1920 x 1080i при 60 Гц 16:9	
1024 x 768 при 60 Гц			1920 x 1080i при 50 Гц 16:9	
1024 x 768 при 70 Гц			1920 x 1080p при 60 Гц 16:9	
1024 x 768 при 75 Гц			1920 x 1080p при 50 Гц 16:9	
1280 x 1024 при 75 Гц			1920 x 1080p при 24 Гц 16:9	
1152 x 870 при 75 Гц			3840 x 2160 при 24 Гц 16:9	
			3840 x 2160 при 25 Гц 16:9	
			3840 x 2160 при 30 Гц 16:9	
			4096 x 2160 при 24 Гц 256:135	
			3840 x 2160 при 50 Гц 16:9	
			3840 x 2160 при 60 Гц 16:9	
			4096 x 2160 при 50 Гц 256:135	
			4096 x 2160 при 60 Гц 256:135	
			4096 x 2160 при 25 Гц 256:135	
			4096 x 2160 при 30 Гц 256:135	

### Аналоговый сигнал

Стандартное разрешение: 1920 x 1080 при 60 Гц (ZH606TST); 1920 x 1200 при 60 Гц (ZU606TST)

В0/Установленная синхронизация	В0/Стандартная синхронизация	В0/Подробная синхронизация	В1/Подробная синхронизация
720 x 400 при 70 Гц	1080P/WUXGA:	Исходная синхронизация: 1080P:	1366 x 768 при 60 Гц
640 x 480 при 60 Гц	1280 x 720 при 60 Гц	1920 x 1080 при 60 Гц	1280 x 800 при 120 Гц (RB)
640 x 480 при 67 Гц	1280 x 800 при 60 Гц	Исходная синхронизация: WUXGA:	1920 x 1200 при 60 Гц (ZH606TST)
640 x 480 при 72 Гц	1280 x 1024 при 60 Гц	1920 x 1200 при 60 Гц	
640 x 480 при 75 Гц	1024 x 768 при 120 Гц		
800 x 600 при 56 Гц	640 x 480 при 120 Гц		
800 x 600 при 60 Гц	800 x 600 при 120 Гц		
800 x 600 при 72 Гц			
800 x 600 при 75 Гц			
832 x 624 при 75 Гц			
1024 x 768 при 60 Гц			
1024 x 768 при 70 Гц			
1024 x 768 при 75 Гц			
1280 x 1024 при 75 Гц			
1152 x 870 при 75 Гц			

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Совместимость с видеосигналом True 3D

<b>Разрешение входного сигнала</b>	HDMI 1.4a3D Вход	Синхронизация входного сигнала		
		1280 x 720P при частоте обновления 50 Гц	Top-and-Bottom	
		1280 x 720P при частоте обновления 60 Гц	Top-and-Bottom	
		1280 x 720P при частоте обновления 50 Гц	Упаковка кадров	
		1280 x 720P при частоте обновления 60 Гц	Упаковка кадров	
		1920 x 1080i при частоте обновления 50 Гц	два полукадра рядом	
		1920 x 1080i при частоте обновления 60 Гц	два полукадра рядом	
		1920 x 1080P при частоте обновления 24 Гц	Top-and-Bottom	
		1920 x 1080P при частоте обновления 24 Гц	Упаковка кадров	
	HDMI 1.3	1920 x 1080i при частоте обновления 50 Гц	два полукадра рядом	Режим SBS вкл.
		1920 x 1080i при частоте обновления 60 Гц		
		1280 x 720P при частоте обновления 50 Гц		
		1280 x 720P при частоте обновления 60 Гц		
		1920 x 1080i при частоте обновления 50 Гц	Top-and-Bottom	Режим TAB вкл.
		1920 x 1080i при частоте обновления 60 Гц		
		1280 x 720P при частоте обновления 50 Гц		
		1280 x 720P при частоте обновления 60 Гц		
		480i	HQFS	Для параметра Формат 3D установлено значение Frame Sequential.

### Примечание.

- Если для входного 3D сигнала установлено разрешение 1080p при частоте обновления 24 Гц, DMD повторяется кратно режиму 3D.
- Поддерживается NVIDIA 3DTV Play при отсутствии патентных сборов со стороны Optoma.
- 1080i при частоте обновления 25 Гц и 720p при частоте обновления 50 Гц будут работать с частотой 100 Гц; 1080p при частоте обновления 24 Гц будет работать с частотой 144 Гц; 3D-режимы с другой частотой обновления будут работать с частотой 120 Гц.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Размер изображения и расстояние проецирования

1080p

Требуемый размер изображения						Расстояние проецирования (С)	
Размер по диагонали		Ширина		Высота		Широкий угол	
м	в дюймах	м	в дюймах	м	в дюймах	м	футы
0,91	36	0,80	31,38	0,45	17,65	0,6	2,07
1,02	40	0,89	34,86	0,50	19,61	0,7	2,30
1,27	50	1,11	43,58	0,62	24,51	0,9	2,87
1,52	60	1,33	52,29	0,75	29,42	1,0	3,44
1,78	70	1,55	61,01	0,87	34,32	1,2	4,02
2,03	80	1,77	69,73	1,00	39,22	1,4	4,59
2,29	90	1,99	78,44	1,12	44,12	1,6	5,16
2,54	100	2,21	87,16	1,25	49,03	1,7	5,74
3,05	120	2,66	104,59	1,49	58,83	2,1	6,89
3,81	150	3,32	130,74	1,87	73,54	2,6	8,61
4,57	180	3,98	156,88	2,24	88,25	3,1	10,33
5,08	200	4,43	174,32	2,49	98,05	3,5	11,48
6,35	250	5,53	217,89	3,11	122,57	4,4	14,34
7,62	300	6,64	261,47	3,74	147,08	5,2	17,21

Диапазон регулятора смещения объектива					
Цент объектива PJ вверху изображения				Диапазон сдвига изображения	
По вертикали +	По вертикали -	Диапазон смещения по вертикали	Диапазон по вертикали в любом положении по горизонтали	По горизонтали +	По горизонтали -
(Макс.) (А)	(Мин.) (В)			(Правый)	(Левый)
см	см	см	см	см	см
56,9	47,5	9,4	Н/П	0	0
63,3	52,8	10,5	Н/П	0	0
79,1	66,0	13,1	Н/П	0	0
94,9	79,2	15,7	Н/П	0	0
110,7	92,4	18,3	Н/П	0	0
126,5	105,6	20,9	Н/П	0	0
142,3	118,8	23,5	Н/П	0	0
158,1	132,0	26,2	Н/П	0	0
189,8	158,4	31,4	Н/П	0	0
237,2	198,0	39,2	Н/П	0	0
284,7	237,6	47,1	Н/П	0	0
316,3	264,0	52,3	Н/П	0	0
395,4	330,0	65,4	Н/П	0	0
474,4	396,0	78,5	Н/П	0	0

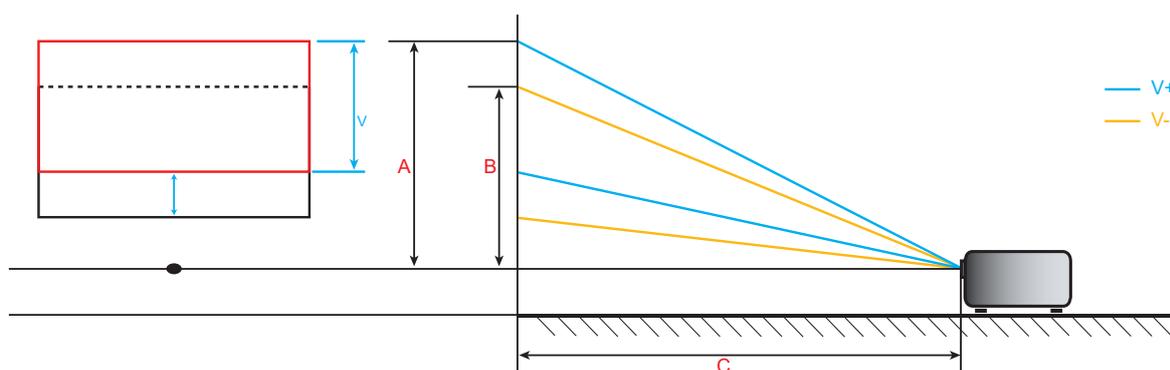
WUXGA

Требуемый размер изображения						Расстояние проецирования (С)	
Размер по диагонали		Ширина		Высота		Широкий угол	
м	в дюймах	м	в дюймах	м	в дюймах	м	футы
0,91	36	0,78	30,53	0,48	19,08	0,6	2,01
1,02	40	0,86	33,92	0,54	21,20	0,7	2,23

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Требуемый размер изображения						Расстояние проецирования (С)	
Размер по диагонали		Ширина		Высота		Широкий угол	
м	в дюймах	м	в дюймах	м	в дюймах	м	футы
1,27	50	1,08	42,40	0,67	26,50	0,9	2,79
1,52	60	1,29	50,88	0,81	31,80	1,0	3,35
1,78	70	1,51	59,36	0,94	37,10	1,2	3,91
2,03	80	1,72	67,84	1,08	42,40	1,4	4,47
2,29	90	1,94	76,32	1,21	47,70	1,5	5,02
2,54	100	2,15	84,80	1,35	53,00	1,7	5,58
3,05	120	2,58	101,76	1,62	63,60	2,0	6,70
3,81	150	3,23	127,20	2,02	79,50	2,6	8,37
4,57	180	3,88	152,64	2,42	95,40	3,1	10,05
5,08	200	4,31	169,60	2,69	106,00	3,4	11,17
6,35	250	5,38	212,00	3,37	132,50	4,3	13,96
7,62	300	6,46	254,40	4,04	159,00	5,1	16,75

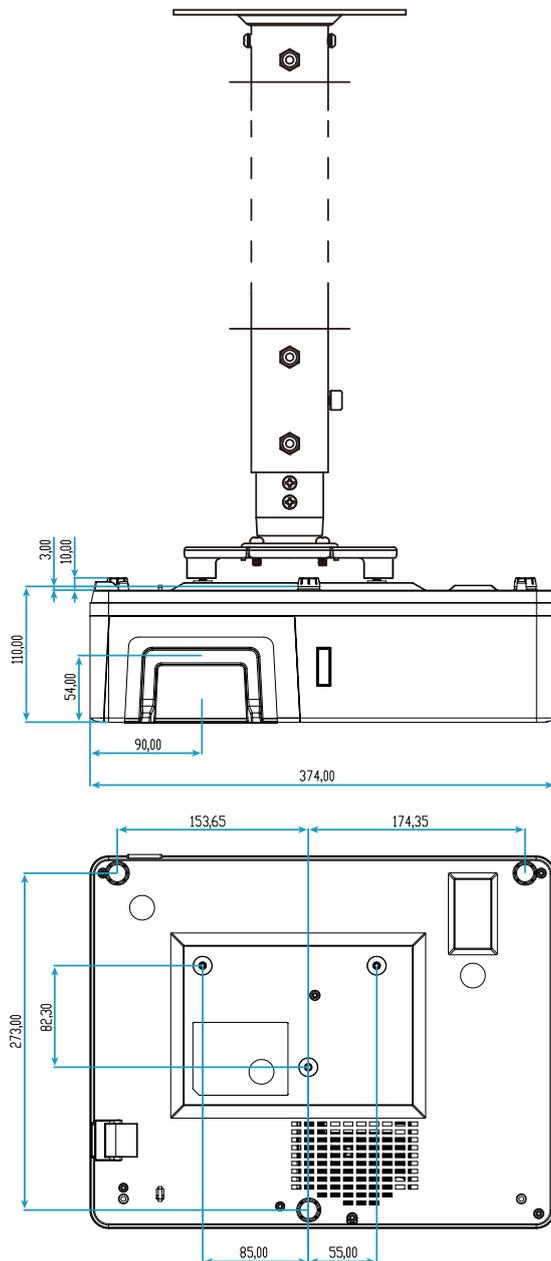
Диапазон регулятора смещения объектива					
Центр объектива PJ вверху изображения				Диапазон сдвига изображения	
По вертикали +	По вертикали -	Диапазон смещения по вертикали	Диапазон по вертикали в любом положении по горизонтали	По горизонтали +	По горизонтали -
(Макс.) (А)	(Мин.) (В)			(Правый)	(Левый)
см	см	см	см	см	см
58,2	48,5	9,7	Н/П	0	0
64,6	53,8	10,8	Н/П	0	0
80,8	67,3	13,5	Н/П	0	0
96,9	80,8	16,2	Н/П	0	0
113,1	94,2	18,8	Н/П	0	0
129,2	107,7	21,5	Н/П	0	0
145,4	121,2	24,2	Н/П	0	0
161,5	134,6	26,9	Н/П	0	0
193,9	161,5	32,3	Н/П	0	0
242,3	201,9	40,4	Н/П	0	0
290,8	242,3	48,5	Н/П	0	0
323,1	269,2	53,8	Н/П	0	0
403,9	336,5	67,3	Н/П	0	0
484,6	403,9	80,8	Н/П	0	0



# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Размеры проектора и потолочная установка

1. Используйте потолочное крепление компании Optoma, чтобы избежать повреждений проектора.
2. Если Вы хотите использовать набор потолочного крепления стороннего производителя, убедитесь, что болты для крепления проектора отвечают следующим требованиям:
  - Тип винта: M4\*5
  - Минимальная длина винта: 5mm



Единица измерения: мм

**Примечание.** *Имейте в виду, что гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой.*



Предупреждение:

- В случае приобретения потолочного крепления стороннего производителя, убедитесь в том, что выбраны винты правильного размера. Размер винтов может меняться в зависимости от толщины монтажной пластины.
- Оставьте зазор не менее 10 см между потолком и нижней частью проектора.
- Избегайте установки проектора около источников тепла.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Коды ИК-пульта ДУ



Кнопка	Определение кнопки	Код кнопки				Повтор
		BYTE1	BYTE2	BYTE3	BYTE4	
		пользовательский 0	пользовательский 1	данные 0	данные 1	
Включение питания	Вкл.	32	CD	02	#BYTE3	F2
Выключение питания	Выкл.	32	CD	2E	#BYTE3	F2
Коррекция геометрии	Коррекция геометрии	32	CD	96	#BYTE3	F2
PIP/PBP	PIP/PBP	32	CD	78	#BYTE3	F2
F1	F1	32	CD	26	#BYTE3	F2
F2	F2	32	CD	27	#BYTE3	F2
Режим	Режим	32	CD	95	#BYTE3	F2
Четыре направленные кнопки выбора (↑/↓/←/→)	Стрелка вверх	32	CD	C6	#BYTE3	F2
	Стрелка вниз	32	CD	C7	#BYTE3	F2
	Стрелка влево	32	CD	C8	#BYTE3	F2
	Стрелка вправо	32	CD	C9	#BYTE3	F2
Войти	Войти	32	CD	C5	#BYTE3	F2
Выкл. AV	Выкл. AV	32	CD	03	#BYTE3	F2
Информация	Инфо.	32	CD	25	#BYTE3	F2

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Кнопка	Определение кнопки	Код кнопки				Повтор
		BYTE1	BYTE2	BYTE3	BYTE4	
		пользовательский 0	пользовательский 1	данные 0	данные 1	
Лазер ✱	Laser	Н/П	Н/П	Н/П	Н/П	Н/П
Источник	Источник	32	CD	18	#BYTE3	F2
F3	F3	32	CD	66	#BYTE3	F2
Повторная синхронизация	Повторная синхронизация	32	CD	04	#BYTE3	F2
Громк.	Громк. +	32	CD	09	#BYTE3	F2
	Громк. -	32	CD	0C	#BYTE3	F2
D Zoom	D Zoom +	32	CD	08	#BYTE3	F2
	D Zoom -	32	CD	0B	#BYTE3	F2
Меню	Меню	32	CD	88	#BYTE3	F2
Формат	Формат	32	CD	15	#BYTE3	F2
Остановка кадра	Остановка кадра	32	CD	06	#BYTE3	F2
Пульт ДУ	Идентификатор ПДУ	3201~ 3299		Н/П		
	Все ПДУ	32CD		Н/П		
VGA / 1	1/VGA	32	CD	8E	#BYTE3	F2
S-Video / 2	2/S-Video	32	CD	1D	#BYTE3	F2
HDMI1 / 3	3/HDMI1	32	CD	16	#BYTE3	F2
HDMI2	HDMI2	32	CD	9B	#BYTE3	F2
HDBaseT / 4	4/HDBaseT	32	CD	70	#BYTE3	F2
Видео / 5	5/Видео	32	CD	1C	#BYTE3	F2
DVI / 6	6/DVI	32	CD	19	#BYTE3	F2
HDMI3	HDMI3	32	CD	98	#BYTE3	F2
BNC / 7	7/BNC	32	CD	1A	#BYTE3	F2
YPbPr / 8	8/YPbPr	32	CD	17	#BYTE3	F2
Display Port / 9	9/DisplayPort	32	CD	9F	#BYTE3	F2
3D / 0	0/3D	32	CD	89	#BYTE3	F2

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Устранение неисправностей

При возникновении неисправностей устройства ознакомьтесь с приведенной ниже информацией. Если проблему устранить не удалось, следует обратиться к продавцу или в сервисный центр.

### Проблемы с изображением

- ❓ *На экране не отображается изображение*
  - Убедитесь, что кабель и подключение к электросети выполнено так, как описано в разделе “Установка”.
  - Убедитесь, что контакты разъемов не согнуты и не сломаны.
  - Проверьте, не включена ли функция “Без звука”.
  
- ❓ *Изображение расфокусировано*
  - Вращайте регулятор фокусировки в обе стороны, пока изображение не станет четким и резким. (Для настройки см. на стр. 17).
  - Убедитесь, что экран проектора находится на нужном расстоянии от проектора. (См. страницы 57–58).
  
- ❓ *Изображение растягивается во время отображения DVD 16:9.*
  - При просмотре анаморфотного DVD или DVD формата 16:9 наилучшее качество изображения будет достигнуто в режиме проектора 16:9 со стороны проектора.
  - При просмотре DVD формата LBX необходимо установить формат LBX в экранном меню проектора.
  - При просмотре DVD формата 4:3 необходимо установить формат 4:3 в экранном меню проектора.
  - Установите формат отображения на DVD-проигрывателе: 16:9 (широкоэкранный) формат изображения.
  
- ❓ *Изображение слишком маленькое или слишком большое.*
  - Переместите проектор ближе или дальше от экрана.
  - Нажмите на кнопку “Меню” на панели управления проектора, затем перейдите “Дисплей → Соотношение сторон”. Попробуйте установить разные настройки.
  
- ❓ *Стороны изображения перекошены.*
  - По возможности установите проектор так, чтобы он центрировался на экране и под ним.
  
- ❓ *Изображение перевернуто*
  - Выберите пункт “Настр. → Проекция” в экранном меню и измените направление проецирования.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Другие проблемы

 *Проектор перестает реагировать на все команды*

- По возможности, выключите проектор, затем отсоедините кабель питания и подождите, по крайней мере, 20 секунд перед повторным включением питания.

## Проблемы с пультом дистанционного управления

 *Если пульт дистанционного управления не работает*

- Убедитесь, что пульт ДУ действует под углом  $\pm 15^\circ$  как по горизонтали, так и по вертикали от ИК-приемника на проекторе.
- Проверьте, нет ли между пультом дистанционного управления и проектором препятствий. Подойдите на расстояние до 6 м от проектора.
- Проверьте правильность установки батарей.
- Замените батареи, если срок их службы истек.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Предупреждающий индикатор

Если загораются или мигают предупреждающие индикаторы (см. ниже), проектор автоматически отключается:

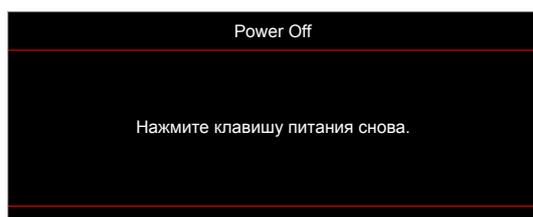
- Индикатор “Лампа” загорается красным цветом, а индикатор “Питание” мигает красным цветом.
- Индикатор “Температура” загорается красным цветом, а индикатор “Питание” мигает красным цветом. Это указывает на перегрев проектора. В нормальных условиях проектор можно снова включить.
- Индикатор “Температура” мигает красным цветом, а индикатор “Питание” мигает красным цветом.

Выньте сетевой шнур из проектора, выждите 30 секунд и повторите попытку. Если предупреждающий индикатор загорается или начинает мигать снова, обратитесь за помощью в ближайший сервисный центр.

## Расшифровка показаний светодиодов

Сообщение	Индикатор питания/режима ожидания		Светодиод температуры	Светодиод лампы
	(Красный)	(Зеленый) или (синий)	(Красный)	(Красный)
Состояние ожидания (шнур питания)	Горит постоянно			
Включение (прогрев)		Мигает (0,5 с выкл. / 0,5 с светится)		
Питание включено, лампа горит		Горит постоянно		
Power off	Горит постоянно			
Ошибка (Сбой лампы)	Мигает			Горит постоянно
Ошибка (Сбой вентилятора)	Мигает		Мигает	
Ошибка (перегрев)	Мигает		Горит постоянно	

- Power off:



- Предупреждение о температуре:



# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Технические характеристики

Оптические характеристики	Описание
Максимальное разрешение	WUXGA
Собственное разрешение	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1080p</li><li>• WUXGA</li></ul>
Объектив	Ручная фокусировка
Размер изображения (по диагонали)	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1080p: 28,59"~303"</li><li>• WUXGA: 29,38"~305,6"</li></ul>
Расстояние проецирования	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1080p: 0,5 - 5,3 м</li><li>• WUXGA: 0,5 - 5,2 м</li></ul>

Электрические характеристики	Описание
Входы	<ul style="list-style-type: none"><li>• HDMI 1.4a</li><li>• HDMI 2.0b / MHL 2.2</li><li>• VGA-IN 1 / VGA-IN 2</li><li>• VIDEO (разъем RCA (Y))</li><li>• Входной разъем AUDIO-IN 2 3,5 мм</li><li>• Входной разъем AUDIO-IN 1 3,5 мм с микрофоном</li><li>• USB тип А для питания USB 5 В/ 1,5 А</li><li>• S-VIDEO</li></ul>
Выходы	<ul style="list-style-type: none"><li>• Выходной разъем VGA</li><li>• Аудиовыход 3,5 мм</li><li>• Триггерный выход 12 В</li></ul>
Управление	<ul style="list-style-type: none"><li>• USB тип А для подключения мыши</li><li>• RS232</li><li>• RJ-45 (поддержка управления сетью)</li><li>• RJ-45 для HDBaseT</li></ul>
Цветовоспроизведение	1073,4 миллионов цветов
Частота развертки	<ul style="list-style-type: none"><li>• Частота строчной развертки: 15,375~91,146 кГц</li><li>• Частота кадровой развертки: 24~85 Гц (120 Гц для 3D-проектора)</li></ul>
Встроенный громкоговоритель	Да, 10 Вт, 2шт.
Требуемое напряжение	100 - 240 В переменного тока $\pm 10\%$ , 50/60 Гц
Входной ток	4,6А

Механические характеристики	Описание
Ориентация установки	Передний, задний, потолок, задний — верх, вертикальная
Габаритные размеры	<ul style="list-style-type: none"><li>• 374,0 мм (Ш) x 302 мм (Г) x 107 мм (В) (без ножек)</li><li>• 374,0 мм (Ш) x 302 мм (Г) x 117 мм (В) (с ножками)</li></ul>
Вес	5,5 $\pm$ 0,5 кг
Условия окружающей среды	Эксплуатация при температуре от 5° до 40°, и влажности от 10 % до 85 % (без конденсации)

**Примечание.** Все технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Офисы Optoma

Для обслуживания или поддержки обращайтесь в ближайший офис.

### США

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
www.optomausa.com

 888-289-6786  
 510-897-8601  
 [services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### Канада

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
www.optomausa.com

 888-289-6786  
 510-897-8601  
 [services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### Латинская Америка

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
www.optomausa.com

 888-289-6786  
 510-897-8601  
 [services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### Европа

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
www.optoma.eu  
Сервисный центр, тел:  
+44 (0)1923 691865

 +44 (0) 1923 691 800  
 +44 (0) 1923 691 888  
 [service@tsc-europe.com](mailto:service@tsc-europe.com)

### Benelux BV

Randstad 22-123  
1316 BW Almere  
The Netherlands  
www.optoma.nl

 +31 (0) 36 820 0252  
 +31 (0) 36 548 9052

### Франция

Bâtiment E  
81-83 avenue Edouard Vaillant  
92100 Boulogne Billancourt, France

 +33 1 41 46 12 20  
 +33 1 41 46 94 35  
 [savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr)

### Испания

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas VaciaMadrid,  
Spain

 +34 91 499 06 06  
 +34 91 670 08 32

### Германия

Wiesenstrasse 21 W  
D40549 Düsseldorf,  
Germany

 +49 (0) 211 506 6670  
 +49 (0) 211 506 66799  
 [info@optoma.de](mailto:info@optoma.de)

### Скандинавия

Lerpeveien 25  
3040 Drammen  
Norway

 +47 32 98 89 90  
 +47 32 98 89 99  
 [info@optoma.no](mailto:info@optoma.no)

PO.BOX 9515  
3038 Drammen  
Norway

### Корея

WOOMI TECH.CO.,LTD.  
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul, 135-815, KOREA  
korea.optoma.com

 +82+2+34430004  
 +82+2+34430005

### Япония

東京都足立区綾瀬3-25-18  
株式会社オーエス  
コンタクトセンター: 0120-380-495

 [info@os-worldwide.com](mailto:info@os-worldwide.com)  
[www.os-worldwide.com](http://www.os-worldwide.com)

### Тайвань

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd.,  
Xindian Dist., New Taipei City 231,  
Taiwan, R.O.C.  
www.optoma.com.tw

 +886-2-8911-8600  
 +886-2-8911-6550  
 [services@optoma.com.tw](mailto:services@optoma.com.tw)  
[asia.optoma.com](http://asia.optoma.com)

### Гонконг

Unit A, 27/F Dragon Centre,  
79 Wing Hong Street,  
Cheung Sha Wan,  
Kowloon, Hong Kong

 +852-2396-8968  
 +852-2370-1222  
[www.optoma.com.hk](http://www.optoma.com.hk)

### Китай

5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,  
Changning District  
Shanghai, 200052, China

 +86-21-62947376  
 +86-21-62947375  
[www.optoma.com.cn](http://www.optoma.com.cn)



P/N:36.7FJ01G001-A